

EN	String trimmer	SAFETY INSTRUCTIONS
DE	Faden-Rasentrimmer	SICHERHEITSHINWEISE
ES	Cortabordes	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD
IT	Decespugliatore	ISTRUZIONI DI SICUREZZA
FR	Coupe-bordure filaire	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ
NL	Grastrimmer	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
SV	Trädtrimmer	SÄKERHETSINSRUKTION
DA	Græstrimmer	SIKKERHEDSREGLER
PL	Obcinarka żyłkowa	INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
CS	Strunová sekačka	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
SL	Kosilnica z nitko	VARNOSTNA NAVODILA
HR	Trimer s plastičnom niti	SIGURNOSNE UPUTE
HU	Fűkasza	BIZTONSÁGI ÚTMUTATÓ
AR	جزءة السياج	تعليمات السلامة
HE	למשח שטיח	תוחיתיב תוארווה
LT	Žoliapjovė su lyneliu	SAUGOS INSTRUKCIJOS



Original Instructions / Übersetzung der Originalanweisungen / Traducción de las instrucciones originales / Traduzione delle istruzioni originali / Traduction des instructions d'origine / Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing / Översättning av originalinstruktionerna / Oversættelse af de originale vejledninger / Tłumaczenie oryginalnej instrukcji / Překlad originálního návodu / Preklad originálneho návodu / Prijevod izvornih uputa / Az eredeti utasítás fordítása / ترجمة التوجيهات الأصلية / الأوراق المكتوبة الأصلية / Originalių instrukcijų vertimas

1	Introduction.....	4	2.5	Service.....	4
1.1	Intended use.....	4	3	String trimmer safety	
2	General power tool			warnings.....	4
	safety warnings.....	4	4	Symbols on the product.....	5
2.1	Training.....	4	5	Risk levels.....	5
2.2	Preparation.....	4	6	Recycle.....	6
2.3	Operation.....	4			
2.4	Maintenance.....	4			

1 INTRODUCTION

Your product has been engineered and manufactured to high standards for dependability, ease of operation, and operator safety. When properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

1.1 INTENDED USE

This product is only intended for use outdoors.

This product is designed for cutting grass, light weeds, and other similar vegetation at or about ground level. The cutting plane should be approximately parallel to the ground surface.

The product should not be used to cut or trim hedges, bushes or other vegetation where the cutting plane is not parallel to the ground surface.

2 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

⚠ WARNING

Read all safety warnings and all instructions.
Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your battery-operated (cordless) power tool.

2.1 TRAINING

- Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine. Local regulations can restrict the age of the operator.
- Keep in mind that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

2.2 PREPARATION

- Before use, check the battery pack for signs of damage or aging. If the battery becomes damaged during use, switch off the power tool and remove the battery immediately. Do not use the power tool if the battery is damaged or worn.
- Before use, always visually inspect the power tool for damaged, missing or misplaced guards or shields.

2.3 OPERATION

- Keep power cords away from cutting means.

- Wear eye protection and stout shoes at all times while operating the power tool.
- Avoid using the power tool in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.
- Use the power tool only in daylight or good artificial light.
- Never operate the power tool with damaged guards or shields or without guards or shields in place.
- Switch on the motor only when the hands and feet are away from the cutting means.
- Always disconnect the power tool from the power supply (i.e. remove the plug from the mains, remove the disabling device or removable battery)
 - whenever the power tool is left unattended;
 - before clearing a blockage;
 - before checking, cleaning or working on the power tool;
 - after striking a foreign object;
 - whenever the power tool starts vibrating abnormally.
- Take care against injury to feet and hands from the cutting means.
- Always ensure that the ventilation openings are kept clear of debris.

2.4 MAINTENANCE

- Disconnect the power tool from the power supply (i.e. remove the plug from the mains, remove the disabling device or removable battery) before carrying out maintenance or cleaning work.
- Use only the manufacturer's recommended replacement parts and accessories.
- Inspect and maintain the power tool regularly. Have the power tool repaired only by an authorized repairer.
- When not in use, store the power tool out of the reach of children.

2.5 SERVICE

- **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

3 STRING TRIMMER SAFETY WARNINGS

- Children shall not play with the power tool.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The battery must be removed from the power tool before it is scrapped.
- The power tool must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts. While operating the machine always wear substantial footwear and long trousers.
- This power tool is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the power tool by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the power tool.
- Do not touch moving hazardous parts before the machine is disconnected from the mains and the moving hazardous parts have come to a complete stop. Never to replace the non-metallic cutting means with metallic cutting means.
- Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- Always be sure of your footing on slopes.
- Walk, never run.

4 SYMBOLS ON THE PRODUCT

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

Symbol	Explanation
	Read and understand all instructions before operating the product, follow all warnings and safety instructions.
	Wear head protection.
	Wear eye and ear protection.
	Wear safety footwear.
	Wear protective gloves.
	Do not expose the product to rain or moist conditions.

Symbol	Explanation
	Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage. Wear protective clothing and boots.
	Beware of thrown or flying objects. Keep all bystanders, especially children and pets, at a safe distance at least 15 m away from the operating area.
	Keep bystanders a safe distance away from the product.

5 RISK LEVELS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.

SYM-BOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	CAUTION	(Without Safety Alert Symbol) Indicates a situation that may result in property damage.

6 RECYCLE

	Separate collection. You must not discard with usual household waste. If it is necessary to replace the machine, or if it is no more use to you, do not discard it with household waste.
	Separate collection of used machine and packaging let you recycle materials and use them again. Use of the recycled materials helps prevent environmental pollution and decreases the requirements for raw materials.
Batteries  Li-Ion	At the end of their useful life, discard batteries with precaution for our environment. The battery contains material that is dangerous to you and the environment. You must remove and discard these materials separately at a location that accepts lithium-ion batteries.

Deutsch

1	Einleitung.....	8	2.3	Bedienung.....	8
1.1	Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	8	2.4	Wartung und Instandhaltung.....	8
			2.5	Service.....	9
2	Allgemeine Sicherheitshinweise für Elektrowerkzeuge.....	8	3	Sicherheits-hinweise für den Faden-Rasentrimmer.....	9
2.1	Einführung.....	8	4	Symbole auf dem Produkt.....	9
2.2	Vorbereitung.....	8	5	Risikostufen.....	9
			6	Recycling.....	10

DE

1 EINLEITUNG

Ihr Produkt wurde nach hohen Qualitätsstandards für Zuverlässigkeit, einfache Bedienung und Bedienersicherheit entwickelt und hergestellt. Bei richtiger Pflege erhalten Sie jahrelang robuste, störungsfreie Leistung.

1.1 BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

Dieses Produkt ist nur für den Einsatz im Freien bestimmt.

Dieses Produkt wird zum Mähen von Gras, leichtem Unkraut und anderer ähnlicher Vegetation in Bodennähe eingesetzt. Die Schneideebene sollte etwa parallel zum Boden liegen.

Das Produkt sollte nicht zum Schneiden oder Trimmen von Hecken, Sträuchern oder anderen Pflanzen verwendet werden, wenn die Schnittebene nicht parallel zur Bodenoberfläche verläuft.

2 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

⚠️ WARNUNG

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Verwendung auf.

Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Sicherheitshinweisen bezieht sich auf Ihr akkubetriebenes (kabelloses) Elektrowerkzeug.

2.1 EINFÜHRUNG

- Lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch. Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem korrekten Gebrauch der Maschine vertraut.
- Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und Wissen oder Personen, die mit diesen Anweisungen nicht vertraut sind, dürfen die Maschine nicht bedienen. Lokale Vorschriften können das Alter für den Betrieb der Maschine einschränken.
- Beachten Sie, dass der Betreiber oder Benutzer für Unfälle oder Gefahren für andere Personen oder deren Eigentum verantwortlich ist.

2.2 VORBEREITUNG

- Überprüfen Sie den Akkupack vor Gebrauch auf Beschädigungen oder Alterungerscheinungen. Wenn der Akku während der Verwendung beschädigt wird, schalten Sie das Elektrowerkzeug

aus und entfernen Sie den Akku sofort. Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Akku beschädigt oder abgenutzt ist.

- Überprüfen Sie das Elektrowerkzeug vor der Verwendung immer visuell auf beschädigte, fehlende oder falsch platzierte Schutzvorrichtungen oder Abdeckungen.

2.3 BEDIENUNG

- Halten Sie die Netzkabel von Schneidmitteln fern.
- Tragen Sie während des Betriebs des Elektrowerkzeugs stets Augenschutz und feste Schuhe.
- Vermeiden Sie den Einsatz des Elektrowerkzeugs bei schlechten Wetterbedingungen, insbesondere bei Blitzschlaggefahr.
- Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nur bei Tageslicht oder gutem Kunstlicht.
- Betreiben Sie das Elektrowerkzeug niemals mit beschädigten oder ohne Schutzbabedekungen.
- Schalten Sie den Motor nur dann ein, wenn Hände und Füße von den Schneidvorrichtungen fern sind.
- Trennen Sie das Elektrowerkzeug immer vom Stromnetz (d.h. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entfernen Sie die Sperrvorrichtung oder den abnehmbaren Akku)
 - wenn das Elektrowerkzeug unbeaufsichtigt bleibt;
 - vor dem Beseitigen einer Verstopfung;
 - vor dem Prüfen, Reinigen oder Arbeiten am Elektrowerkzeug;
 - nach dem Auftreffen auf einen Fremdkörper;
 - wenn das Elektrowerkzeug anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren.
- Beugen Sie Verletzungen von Füßen und Händen durch die Schneidevorrichtung vor.
- Achten Sie immer darauf, dass die Lüftungsöffnungen frei von Schmutz sind.

2.4 WARTUNG UND INSTANDHALTUNG

- Trennen Sie das Elektrowerkzeug vom Stromnetz (d.h. ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, entfernen Sie die Sperrvorrichtung oder den abnehmbaren Akku), bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen.
- Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Ersatzteile und Zubehör.
- Überprüfen und warten Sie das Elektrowerkzeug regelmäßig. Lassen Sie das Elektrowerkzeug nur von einer autorisierten Werkstatt reparieren.
- Bewahren Sie das Elektrowerkzeug bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

2.5 SERVICE

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft mit baugleichen Ersatzteilen warten.** Dadurch wird die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet.

3 SICHERHEITS-HINWEISE FÜR DEN FADEN-RASENTRIMMER

- Kinder dürfen nicht mit dem Elektrowerkzeug spielen.
- Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Der Akku muss aus dem Elektrowerkzeug entfernt werden, bevor er verschrottet wird.
- Beim Entfernen des Akkus muss das Elektrowerkzeug vom Stromnetz getrennt werden.
- Der Akku ist sicher zu entsorgen.
- Nicht zu weit vorstrecken. Achten Sie stets auf einen guten Stand und die richtige Körperbalance. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.
- Ziehen Sie entsprechende Kleidung an. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen. Tragen Sie beim Betrieb der Maschine immer festes Schuhwerk und lange Hosen.
- Dieses Elektrowerkzeug ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) vorgesehen, deren physische, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, denen die Erfahrung und das Wissen fehlen, sofern sie nicht bei der Verwendung des Elektrowerkzeugs durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person überwacht werden oder eingewiesen wurden.
- Kinder sollten beachtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Elektrowerkzeug spielen.
- Berühren Sie keine beweglichen gefährlichen Teile, bis die Maschine vom Netz getrennt wurde und die beweglichen gefährlichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind. Nichtmetallische Schneidmittel niemals durch metallische Schneidmittel ersetzen.
- Bedienen Sie die Maschine niemals, wenn sich Personen, insbesondere Kinder oder Haustiere in der Nähe aufhalten.
- Sorgen Sie an Gefällen stets für einen sicheren Stand.
- Achten Sie bei der Verwendung auf eine angemessene Geschwindigkeit.

4 SYMBOLE AUF DEM PRODUKT

Einige der folgenden Symbole können auf diesem Werkzeug verwendet werden. Bitte lernen Sie sie

und ihre Bedeutung kennen. Die richtige Interpretation dieser Symbole ermöglicht es Ihnen, das Werkzeug besser und sicherer zu bedienen.

Symbol	Bedeutungserklärung
	Lesen und verstehen Sie alle Anweisungen, bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen, und befolgen Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
	Tragen Sie einen Kopfschutz.
	Augen- und Gehörschutz tragen.
	Tragen Sie Sicherheitsschuhe
	Tragen Sie Schutzhandschuhe.
	Setzen Sie das Produkt weder Regen noch Feuchtigkeit aus.
	Geworfene Gegenstände können abrallen und zu Verletzung oder Sachschaden führen. Tragen Sie Schutzkleidung und Stiefel.
	Vorsicht vor geschleuderten oder fliegenden Gegenständen. Halten Sie alle umstehenden Personen, insbesondere Kinder und Haustiere, in einem Sicherheitsabstand von mindestens 15 m vom Arbeitsbereich fern.
	Halten Sie umstehende Personen in einem sicheren Abstand vom Produkt fern.

5 RISIKOSTUFEN

Die folgenden Signalwörter und Bedeutungen sollen das mit diesem Produkt verbundene Risiko erklären.

SYM-BOL	BEZEICH-NUNG	BEDEUTUNG
	GEFAHR	Kennzeichnet eine unmittelbar drohende Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt.
	WARNUNG	Kennzeichnet eine potentielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	Kennzeichnet eine potentielle Gefahrensituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
	VORSICHT	(Ohne Sicherheitswarnsymbol) Zeigt eine Situation an, die zu Sachschäden führen kann.

6 RECYCLING

	Gesonderte Entsorgung. Darf nicht mit dem üblichen Hausmüll entsorgt werden. Wenn es notwendig ist, die Maschine auszutauschen, oder wenn sie für Sie nicht mehr nützlich ist, entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll.
	Die gesonderte Entsorgung von Gebrauchtmaschinen und Verpackungen ermöglicht es, Materialien zu recyceln und wiederzuverwenden. Die Verwendung der recycelten Materialien trägt dazu bei, Umweltbelastungen zu vermeiden und den Bedarf an Rohstoffen zu senken.
Batteries Li-ion	Entsorgen Sie Akkus am Ende ihrer Lebensdauer mit Rücksicht auf unsere Umwelt. Die Akku enthält Stoffe, die für Sie und die Umwelt gefährlich sind. Sie müssen diese Stoffe separat bei einer Einrichtung entsorgen, die Lithium-Ionen-Akkus annimmt.

1	Introducción.....	12	2.5	Servicio.....	13
1.1	Uso previsto.....	12	3	Advertencias de seguridad para cortabordes.....	13
2	Advertencias generales de seguridad para herramientas eléctricas.....	12	4	Símbolos en el producto	13
2.1	Formación.....	12	5	Niveles de riesgo.....	13
2.2	Preparativos.....	12	6	Reciclaje.....	14
2.3	Funcionamiento.....	12			
2.4	Mantenimiento.....	12			

1 INTRODUCCIÓN

Este producto ha sido diseñado y fabricado bajo criterios de máxima fiabilidad, facilidad de funcionamiento y seguridad del operario. Por lo tanto, si lo cuida como corresponde, seguirá proporcionándole un rendimiento sólido y sin contratiempos durante muchos años.

ES

1.1 USO PREVISTO

Este producto solo está destinado para un uso en exterior.

Este producto se ha diseñado para cortar hierba, maleza ligera y otra vegetación similar a nivel del suelo. El plano de corte debe estar aproximadamente paralelo a la superficie del suelo.

El producto no debe utilizarse para cortar o recortar setos, arbustos u otra vegetación donde el plano de corte no sea paralelo a la superficie del suelo.

2 ADVERTENCIAS GENERALES DE SEGURIDAD PARA HERRAMIENTAS ELÉCTRICAS

AVISO

Lea todas las advertencias de seguridad y todas las instrucciones. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios o lesiones graves.

Guarde todas las advertencias e instrucciones para su consulta posterior.

El término "herramienta eléctrica" empleado en las advertencias se refiere a su herramienta eléctrica con funcionamiento a batería (inalámbrica).

2.1 FORMACIÓN

- Lea detenidamente las instrucciones proporcionadas. Familiarícese con los controles y el uso correcto de la herramienta.
- Nunca permita que utilicen la máquina niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, ni personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones. En algunos casos, es posible que la legislación local estipule una edad mínima para poder utilizar este tipo de herramientas.
- Le recordamos que el operario o usuario de la herramienta será responsable de cualquier accidente o peligro que su utilización pudiera suponer para otras personas o bienes de terceros.

2.2 PREPARATIVOS

- Antes del uso, compruebe si la batería presenta señales de daños o envejecimiento. Si la batería sufre daños durante el uso, apague la herramienta

eléctrica y retire la batería inmediatamente. No utilice la herramienta eléctrica si la batería ha sufrido daños o está desgastada.

- Antes del uso, realice siempre una inspección visual de la herramienta eléctrica para comprobar si hay protecciones dañadas, mal colocadas o si están ausentes.

2.3 FUNCIONAMIENTO

- Mantenga los cables de alimentación lejos de los medios de corte.
- Lleve protección ocular y zapatos resistentes en todo momento durante el uso de la herramienta eléctrica.
- Evite utilizar la herramienta eléctrica con mal tiempo, especialmente cuando existe un riesgo de rayos.
- Utilice la herramienta eléctrica únicamente con luz diurna o con una buena iluminación artificial.
- Nunca utilice la herramienta eléctrica si las protecciones han sufrido daños o no se encuentran en su posición.
- Encienda el motor únicamente cuando las manos y los pies estén alejados de los medios de corte.
- Desconecte siempre la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación (es decir, retire el enchufe de la red, retire el dispositivo de desactivación o la batería extraible)
 - siempre que la herramienta eléctrica se deje desatendida;
 - antes de eliminar una obstrucción;
 - antes de comprobar, limpiar o trabajar en la herramienta eléctrica;
 - tras golpear un objeto extraño;
 - siempre que la herramienta eléctrica empiece a vibrar anormalmente.
- Tenga cuidado de no producirse lesiones en los pies y las manos con los medios de corte.
- Asegúrese siempre de que las aberturas de ventilación se mantengan libres de residuos.

2.4 MANTENIMIENTO

- Desconecte la herramienta eléctrica de la fuente de alimentación (es decir, retire el enchufe de la red, retire el dispositivo de desactivación o la batería extraible) antes de realizar trabajos de mantenimiento o limpieza.
- Utilice únicamente los accesorios y las piezas de repuesto recomendados por el fabricante.
- Realice periódicamente inspecciones y tareas de mantenimiento en la herramienta eléctrica. Haga que la herramienta eléctrica sea reparada únicamente por un técnico autorizado.
- Cuando no esté en uso, guarde la herramienta eléctrica fuera del alcance de los niños.

2.5 SERVICIO

- Solicite a un técnico de reparación cualificado que realice las tareas de servicio de su herramienta eléctrica utilizando únicamente piezas de repuesto idénticas. Esto garantizará el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.

3 ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD PARA CORTABORDES

- Los niños no deben jugar con la herramienta eléctrica.
- Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- La batería debe retirarse de la herramienta eléctrica antes de desecharla.
- La herramienta eléctrica debe estar desconectada de la fuente de alimentación al retirar la batería.
- La batería debe desecharse de forma segura.
- No se estire. Mantenga en todo momento una postura adecuada y el equilibrio. Esto permite un mejor control de la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas.
- Lleve indumentaria adecuada. No lleve ropa o joyas sueltas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas móviles. La ropa suelta, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles. Lleve siempre calzado resistente y pantalón largo cuando esté utilizando la máquina.
- Esta herramienta eléctrica no debe ser utilizada por personas (niños incluidos) con una discapacidad física, sensorial o mental, o que no tengan experiencia ni conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso de la herramienta eléctrica por una persona responsable de su seguridad.
- Supervise siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con la herramienta eléctrica.
- No toque las piezas peligrosas en movimiento hasta que la máquina se desconecte de la red y las piezas peligrosas en movimiento se hayan detenido por completo. Nunca sustituya los medios de corte no metálicos por medios de corte metálicos.
- Nunca utilice la máquina cuando haya personas, especialmente niños, o animales domésticos en las inmediaciones de la zona de trabajo.
- Asegúrese siempre de tener un buen equilibrio en las pendientes.
- Camine, no corra.

4 SÍMBOLOS EN EL PRODUCTO

En esta herramienta pueden utilizarse algunos de los siguientes símbolos. Le rogamos que los estudie y aprenda su significado. La interpretación correcta de

estos símbolos le permitirá manejar la herramienta mejor y de manera más segura.

Símbolo	Explanation
	Debe leer y entender todas las instrucciones antes de manejar el producto, así como seguir todas las advertencias e instrucciones de seguridad.
	Lleve protección en la cabeza.
	Lleve protección ocular y auditiva.
	Lleve calzado de seguridad.
	Lleve guantes de protección.
	No exponga el producto a la lluvia o a condiciones de humedad.
	Los objetos proyectados pueden rebotar y provocar lesiones personales o daños materiales. Lleve indumentaria de protección y botas.
	Cuidado con los objetos proyectados o volantes. Mantenga a todos los transeúntes, especialmente a los niños y las mascotas, a una distancia de seguridad de al menos 15 m de la superficie de trabajo.
	Mantenga a los transeúntes a una distancia segura del producto.

5 NIVELES DE RIESGO

Las siguientes indicaciones y los significados explican los niveles de riesgo asociados a este producto.

SÍMBOLO	INDICACIÓN	SIGNIFICADO
	PELIGRO	Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, provocará lesiones graves o incluso la muerte.
	ADVERTENCIA	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	PRECAUCIÓN	Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, puede provocar lesiones leves o moderadas.
	PRECAUCIÓN	(Sin símbolo de alerta sobre seguridad) Indica una situación que puede provocar daños materiales.

6 RECICLAJE

	Recogida selectiva. Este producto no debe desecharse junto con la basura doméstica. Si fuera necesario sustituir la máquina, o si ya no la necesita, no la deseche junto con la basura doméstica.
	La recogida selectiva de máquinas y embalajes utilizados permite reciclarlos y volver a utilizarlos. El uso de materiales reciclados ayuda a evitar la contaminación medioambiental y disminuye la necesidad de usar materias primas.
	Al final de su vida útil, deseche las baterías de forma respetuosa con el medio ambiente. La batería contiene materiales peligrosos para usted y para el medio ambiente. Deberá retirar y desechar estos materiales de forma selectiva en un centro que acepte baterías de iones de litio.

1	Introduzione.....	16	2.5	Riparazioni.....	16
1.1	Destinazione d'uso.....	16	3	Avvertenze di sicurezza	
2	Avvertenze di sicurezza			specifiche per	
	comuni a tutti gli			decespugliatori.....	17
	utensili elettrici.....	16	4	Simboli sul prodotto.....	17
2.1	Formazione all'uso.....	16	5	Livelli di rischio.....	17
2.2	Preparazione.....	16	6	Riciclaggio.....	18
2.3	Funzionamento.....	16			
2.4	Manutenzione.....	16			

1 INTRODUZIONE

Il prodotto è stato progettato e fabbricato secondo i più elevati standard di affidabilità, facilità d'uso e sicurezza per l'operatore. Se sottoposto a una corretta manutenzione, garantirà anni di prestazioni robuste e impeccabili.

1.1 DESTINAZIONE D'USO

Questo prodotto è destinato al solo uso in esterni.

Questo prodotto è progettato per tagliare erba, erbacce sottili e altri tipi di vegetazione similare, a livello del terreno o in sua prossimità. Il piano di taglio deve essere tenuto all'incirca parallelo al terreno.

Il prodotto non deve essere usato per tagliare siepi, cespugli o altri tipi di vegetazione che non permettono di tenere il piano di taglio parallelo al terreno.

2 AVVERTENZE DI SICUREZZA COMUNI A TUTTI GLI UTENSILI ELETTRICI

⚠ AVVERTIMENTO

Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le avvertenze e le istruzioni per futuro riferimento.

Il termine "utensile elettrico" utilizzato nelle avvertenze indica un utensile elettrico alimentato a batterie (senza cavo).

2.1 FORMAZIONE ALL'USO

- Leggere attentamente le istruzioni. Familiarizzarsi con i comandi e l'uso corretto dell'apparecchio.
- Non permettere l'uso dell'apparecchio a bambini, persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o prive di esperienza e conoscenza o persone che non conoscono queste istruzioni. Le normative locali possono limitare l'uso in base all'età.
- Tenere presente che l'operatore o utente è responsabile per incidenti o rischi causati ad altre persone o proprietà.

2.2 PREPARAZIONE

- Prima di usare l'apparecchio, controllare che il gruppo batteria non sia danneggiato o usurato. Se la batteria subisce danni durante l'uso, spegnere l'apparecchio e rimuovere immediatamente la batteria. Se la batteria è danneggiata o usurata, non usare l'apparecchio.
- Prima dell'uso, ispezionare l'apparecchio per verificare che i dispositivi di protezione non

siano danneggiati, mancanti o posizionati in modo scorretto.

2.3 FUNZIONAMENTO

- Tenere i cavi elettrici lontani dalle lame.
- Indossare sempre dispositivi di protezione per gli occhi e scarpe robuste durante l'uso dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni climatiche avverse, in particolare se sussiste il rischio di fulmini.
- Usare l'apparecchio esclusivamente alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Non usare l'apparecchio se la cuffia di protezione o altri dispositivi di sicurezza sono danneggiati o mancanti.
- Accendere il motore esclusivamente quando mani e piedi sono lontani dall'accessorio di taglio.
- Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione (ovvero scollegare la spina dalla presa di corrente o rimuovere la batteria o il dispositivo di attivazione):
 - prima di lasciarlo incustodito;
 - prima di eliminare un'ostruzione;
 - prima di controllare, pulire o eseguire lavori sull'apparecchio;
 - dopo aver urtato un oggetto estraneo;
 - se l'apparecchio comincia a vibrare in modo anomalo.
- Fare attenzione a evitare lesioni a mani e piedi dovute all'accessorio di taglio.
- Verificare sempre che le aperture di ventilazione siano prive di detriti.

2.4 MANUTENZIONE

- Collegare l'apparecchio dall'alimentazione (ovvero scollegare la spina dalla presa di corrente o rimuovere la batteria o il dispositivo di attivazione) prima di effettuare le operazioni di pulizia e manutenzione.
- Usare esclusivamente accessori e parti di ricambio originali.
- Ispezionare l'apparecchio e sottoporlo a regolare manutenzione. Affidare la riparazione dell'apparecchio esclusivamente a personale autorizzato.
- Quando l'apparecchio non è in uso, riporlo fuori dalla portata dei bambini.

2.5 RIPARAZIONI

- **Affidare la riparazione dell'utensile a personale qualificato e utilizzare esclusivamente parti di ricambio identiche** Ciò garantisce la sicurezza dell'utensile elettrico.

3 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE PER DECESPUGLIATORI

- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non supervisionati.
- Prima di smaltire l'apparecchio, rimuovere la batteria.
- L'apparecchio deve essere scollegato dall'alimentazione durante la rimozione della batteria.
- Smaltire le batterie in modo sicuro.
- Non sbilanciarsi o sporgersi. Mantenere sempre un buon equilibrio evitando posizioni instabili. Ciò assicura un miglior controllo dell'utensile elettrico in situazioni impreviste.
- Vestirsi in modo adeguato. Non indossare gioielli o abiti molto larghi. Tenere capelli, indumenti e guanti lontani dalle parti in movimento. Indumenti ampi, gioielli e capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi.
- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali o senza esperienza e conoscenza, se non supervisionate e istruite sulle modalità d'uso da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- Prima di toccare le parti mobili, attendere che si siano completamente arrestate e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione. Non sostituire le parti taglienti non metalliche con parti taglienti di taglio.
- Non usare l'apparecchio in prossimità di altre persone, in particolare bambini, o animali.
- Puntare bene i piedi sui terreni pendenti.
- Camminare e non correre.

4 SIMBOLI SUL PRODOTTO

Alcuni dei seguenti simboli potrebbero essere presenti sull'utensile. Studiarli e memorizzarli. La corretta interpretazione di tali simboli permette un uso più sicuro dell'utensile.

Simboli	Significato
	Indossare dispositivi di protezione per la testa.
	Indossare protezioni per gli occhi e le orecchie.
	Indossare calzature di sicurezza.
	Indossare guanti di protezione.
	Non esporre il prodotto a pioggia o umidità.
	Gli oggetti espulsi possono rimbalzare e causare infortuni o danni. Indossare indumenti protettivi e calzature robuste.
	Fare attenzione agli oggetti proiettati dall'apparecchio. Tenere tutte le persone presenti, in particolare i bambini e gli animali domestici, ad almeno 15 m dall'area di lavoro.
	Tenere le persone presenti a una distanza di sicurezza dall'area di lavoro.

5 LIVELLI DI RISCHIO

Le seguenti parole chiave e significati esplicitano i livelli di rischio associati a questo prodotto.

Simboli	Significato
	Leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare il prodotto; rispettare tutte le avvertenze e le precauzioni di sicurezza.

SIMBOLO	TERMINI	SIGNIFICATO
	PERICOLO	Indica una situazione di pericolo imminente; rispettare questa avvertenza per evitare lesioni gravi o mortali.
	AVVERTENZA	Indica una situazione di potenziale pericolo; rispettare questa avvertenza per evitare lesioni gravi o mortali.
	ATTENZIONE	Indica una situazione di potenziale pericolo; rispettare questa avvertenza per evitare il rischio di lesioni leggere o moderate.
	ATTENZIONE	(non accompagnato dal simbolo di avvertenza) Indica una situazione che comporta il rischio di danni materiali.

6 RICICLAGGIO

	Raccolta differenziata. Questo apparecchio non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. Non gettare la macchina tra i rifiuti domestici nel caso sia necessario sostituirla o non serva più.
	Portarlo presso un apposito punto di raccolta destinato al riciclaggio degli apparecchi elettrici ed elettronici e degli imballaggi. Il riciclaggio dei materiali contribuisce a evitare danni ambientali e riduce la necessità di materie prime.
Batteries Li-ion	Al termine della loro vita utile, smaltire le batterie con attenzione verso l'ambiente. La batteria contiene materiali nocivi per la salute e l'ambiente. Rimuovere questi materiali e smaltili separatamente presso gli appositi punti di raccolta di batterie agli ioni di litio.

Français

1	Introduction.....	20	2.5	Entretien.....	20
1.1	Usage prévu.....	20	3	Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux.....	21
2	Avertissements de sécurité pour outils électriques généraux.....	20	4	Symboles sur le produit.....	21
2.1	Formation.....	20	5	Niveaux de risque.....	21
2.2	Préparation.....	20	6	Recyclage.....	22
2.3	Fonctionnement.....	20			
2.4	Maintenance.....	20			

FR

1 INTRODUCTION

Votre produit a été conçu et fabriqué dans le respect de normes exigeantes en termes de fiabilité, de fonctionnalité et de sécurité pour l'opérateur. Si son entretien est correct, il vous offrira des années de fonctionnement sans panne et à toute épreuve.

1.1 USAGE PRÉVU

Ce produit est uniquement destiné à un usage à l'extérieur.

Ce produit sert à couper l'herbe, les petites broussailles et autres végétations similaires à proximité du niveau du sol ou au sol. Le plan de coupe devrait être approximativement parallèle à la surface du sol.

Le produit ne devrait pas servir à couper ou tailler les haies, arbustes ou autre végétation si le plan de coupe n'est pas parallèle à la surface du sol.

2 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ POUR OUTILS ÉLECTRIQUES GÉNÉRAUX

⚠ AVERTISSEMENT

Lisez tous les avertissements de sécurité et les instructions. Le non-respect des avertissements et de instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour référence ultérieure.

L'expression "outil électrique" dans les avertissements désigne votre outil électrique sur batterie (sans fil).

2.1 FORMATION

- Lisez attentivement les instructions. Familiarisez-vous avec les commandes et l'usage correct de la machine.
- Ne laissez jamais des enfants, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience, voire de connaissance, voire peu familières avec ces instructions, utiliser la machine. La réglementation locale peut limiter l'âge de l'opérateur.
- N'oubliez pas que l'opérateur ou l'utilisateur assume la responsabilité des accidents et dangers pour les autres personnes et les biens.

2.2 PRÉPARATION

- Avant l'usage, vérifiez l'absence de signes de dommages ou de vieillissement sur le pack-batterie. Si la batterie est endommagée durant l'usage, éteignez l'outil électrique et retirez la batterie immédiatement. N'utilisez pas l'outil électrique si la batterie est endommagée ou usée.

- Avant l'usage, procédez systématiquement à une inspection visuelle de l'outil électrique pour identifier les protections ou les écrans endommagés, manquants ou perdus.

2.3 FONCTIONNEMENT

- Maintenez les cordons électriques à l'écart des moyens de coupe.
- Portez une protection oculaire et des chaussures résistantes à tout moment pour utiliser l'outil électrique.
- Évitez d'utiliser l'outil électrique en cas d'intempéries, spécialement si la foudre menace.
- Utilisez l'outil électrique uniquement à la lumière du jour ou avec une bonne lumière artificielle.
- N'utilisez jamais l'outil électrique avec une protection ou un bouclier endommagé, voire si l'un d'eux vient à manquer.
- Démarrez le moteur uniquement lorsque les mains et les pieds sont à l'écart des moyens de coupe.
- Déconnectez systématiquement l'outil électrique de l'alimentation électrique (soit débranchez la fiche du secteur et retirez le dispositif de désactivation ou la batterie amovible)
 - si l'outil électrique va rester sans surveillance ;
 - avant d'éliminer un blocage ;
 - avant de vérifier, nettoyer ou travailler sur l'outil électrique ;
 - après un choc avec un corps étranger ;
 - si l'outil électrique commence à vibrer anormalement.
- Faites attention à ne pas blesser vos mains et vos pieds avec les moyens de coupe.
- Assurez-vous systématiquement que les ouvertures de ventilation sont débarrassées de tout débris.

2.4 MAINTENANCE

- Déconnectez l'outil électrique de l'alimentation électrique (soit débranchez la fiche du secteur et retirez le dispositif de désactivation ou la batterie amovible) avant d'effectuer les opérations de maintenance et de nettoyage.
- Utilisez uniquement des pièces de remplacement et accessoires recommandés par le fabricant.
- Assurez régulièrement l'inspection et la maintenance de l'outil électrique. Faites réparer l'outil électrique uniquement par un réparateur agréé.
- S'il n'est pas en service, rangez l'outil électrique hors de portée des enfants.

2.5 ENTRETIEN

- Faites assurer l'entretien de votre outil électrique par un réparateur qualifié employant uniquement des pièces de recharge identiques.**

Vous assurez ainsi la préservation de la sécurité de l'outil électrique.

3 AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ DE COUPE-BORDURE FILAIRE

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'outil électrique.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.
- La batterie doit être retirée de l'outil électrique avant la mise au rebut.
- L'outil électrique doit être déconnecté de l'alimentation secteur lors du retrait de la batterie.
- Mettez la batterie au rebut en toute sécurité.
- Ne vous penchez pas trop. Tenez-vous bien campé et préservez un équilibre approprié à tout moment. Vous disposez ainsi d'une meilleure maîtrise de l'outil électrique dans les situations imprévues.
- Habillez-vous de manière appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Maintenez vos mains, vêtements et gants à l'écart des pièces en mouvement. Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent être happés dans les pièces mobiles. Pendant l'utilisation de la machine, portez systématiquement des pantalons longs et des chaussures résistantes.
- Cet outil électrique n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, voire des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont bénéficié, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'outil électrique.
- Les enfants doivent être surveillés pour assurer qu'ils ne jouent pas avec l'outil électrique.
- Do not touch moving hazardous parts before the machine is disconnected from the mains and the moving hazardous parts have come to a complete stop. Never to replace the non-metallic cutting means with metallic cutting means.
- Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- Assurez-vous systématiquement de vous tenir bien campé en pente.
- Marchez sans jamais courir.

4 SYMBOLES SUR LE PRODUIT

Certains des symboles suivants peuvent être utilisés sur cet outil. Étudiez-les et apprenez leur signification. Une interprétation appropriée de ces symboles vous aide à utiliser l'outil de manière plus optimale et sûre.

Symbole	Explication
	Vous devez lire et comprendre toutes les instructions avant d'utiliser le produit et respecter l'ensemble des avertissements et instructions de sécurité.
	Portez une protection pour la tête.
	Portez une protection oculaire et auditive.
	Portez des chaussures de sécurité.
	Portez des gants de protection.
	N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
	Les objets projetés peuvent, par ricochet, entraîner des blessures ou endommager les biens. Portez des bottes et des vêtements de protection.
	N'utilisez pas des lames de scie. Faites attention aux objets projetés ou volants. Maintenez les personnes présentes, spécialement les enfants, mais aussi les animaux de compagnie à une distance de sécurité d'au moins 15 m de la zone de travail.
	Maintenez les personnes présentes à distance de sécurité du produit.

5 NIVEAUX DE RISQUE

Les mots de signalisation et significations suivants sont destinés à expliquer les niveaux de risque associés à ce produit.

SYM-BOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER	Indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, va entraîner des blessures graves, voire mortelles.
	AVERTISSE-MENT	Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures graves, voire mortelles.
	ATTENTION	Indique une situation dangereuse potentielle qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures mineures, voire modérées.
	ATTENTION	(Sans symbole d'alerte de sécurité) indique une situation pouvant entraîner des dommages pour les biens.

6 RECYCLAGE

	Collecte à part. Vous ne devez pas mettre au rebut avec les déchets ménagers habituels. S'il est nécessaire de remplacer la machine ou si elle est devenue inutile pour vous, ne la mettez pas au rebut avec les déchets ménagers normaux.
	Grâce à la collecte séparée de la machine usagée et de l'emballage, vous assurez le recyclage des matériaux et leur réutilisation. L'usage des matériaux recyclés contribue à lutter contre la pollution environnementale et réduit la demande de matières premières.
	À la fin de leur cycle de vie utile, mettez les batteries /piles au rebut avec précaution pour notre environnement. Une batterie /pile contient des substances dangereuses pour vous et l'environnement. Vous devez retirer et mettre au rebut ces substances à part sur un site acceptant les batteries /piles lithium-ion.

Nederlandse taal

1	Inleiding.....	24	2.3	Bediening.....	24
1.1	Beoogd gebruik.....	24	2.4	Onderhoud.....	24
2	Algemene veiligheidswaarschuwin gen voor handgereedschap.....	24	2.5	Service.....	25
2.1	Training.....	24	3	Veiligheidswaarschuwin gen voor de grastrimmer....	25
2.2	Voorbereiding.....	24	4	Symbolen op het product....	25
			5	Risiconiveaus.....	25
			6	Recycling.....	26

NL

1 INLEIDING

Uw product is ontwikkeld en geproduceerd volgens de hoge standaarden voor betrouwbaarheid, eenvoudig gebruik en gebruiksveiligheid. Als u het op de juiste manier onderhoudt, kunt u het jarenlang robuust en probleemloos gebruiken.

1.1 BEOOGD GEBRUIK

Dit product is alleen bestemd voor gebruik buitenhuis.

Dit product is ontworpen voor het maaien van gras, licht onkruid en andere soortgelijke vegetatie op of net boven de grond. Het maaivlak moet ongeveer evenwijdig aan de grond zijn.

Het product mag niet worden gebruikt voor het trimmen van heggen, bosjes of andere vegetatie waarbij het maaivlak niet evenwijdig aan de grond is.

2 ALGEMENE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR HANDGEREEDSCHAP

⚠ WAARSCHUWING

Lees alle veiligheidswaarschuwingen en instructies zorgvuldig door. Het negeren van de waarschuwingen en instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig letsel.

Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor latere raadpleging.

De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw op accu-aangedreven (snoerloos) handgereedschap.

2.1 TRAINING

- Lees de instructies aandachtig door. Maak u vertrouwd met de bedieningsknoppen en het correcte gebruik van het elektrisch gereedschap.
- Sta kinderen, personen met een gereduceerde fysieke, sensorische of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis van mensen die niet op de hoogte zijn van deze instructies, het gebruik van dit elektrisch gereedschap nooit toe. De lokale wetgeving kan de leeftijd van de bediener begrenzen.
- Onthou dat de bediener of gebruiker verantwoordelijk is voor ongevallen of gevaren die zich bij ander personen of hun eigendommen voordoen.

2.2 VOORBEREIDING

- Controleer voor gebruik de accu op tekenen van schade of slijtage. Als de accu tijdens gebruik wordt beschadigd, schakel het elektrisch gereedschap uit en verwijder onmiddellijk de accu. Gebruik het

elektrisch gereedschap niet als de accu beschadigd of versleten is.

- Controleer voor het gebruik het elektrisch gereedschap op beschadigde, ontbrekende of verkeerd geplaatste schermen of kappen.

2.3 BEDIENING

- Houd de stroomkabel uit de buurt van de messen.
- Draag altijd oogbescherming en stevige schoenen wanneer u het elektrisch gereedschap gebruikt.
- Gebruik het elektrisch gereedschap niet onder slechte weersomstandigheden, vooral niet als er sprake is op kans op bliksem.
- Gebruik het elektrisch gereedschap alleen bij daglicht of voldoende kunstmatig licht.
- Gebruik het elektrisch gereedschap nooit met beschadigde schermen of kappen of zonder dat de schermen gemonteerd zijn.
- Schakel de motor alleen in wanneer uw handen en voeten zich uit de buurt van het snijelement bevinden.
- Ontkoppel altijd het elektrisch gereedschap van de voeding (d.w.z. haal de stekker uit het stopcontact of verwijder het ontkoppelingsmechanisme of verwijder de accu)
 - wanneer het elektrisch gereedschap onbeheerd wordt achtergelaten;
 - voor het verwijderen van een verstopping;
 - voor het controleren, reinigen of onderhouden van het elektrisch gereedschap;
 - na het raken van een vreemd voorwerp;
 - telkens als het elektrisch gereedschap overmatig begint te trillen.
- Zorg dat u geen letsel oploopt aan uw voeten en handen en voeten door het snijelement.
- Zorg dat de ventilatie- openingen altijd vrij van vuil zijn.

2.4 ONDERHOUD

- Ontkoppel het elektrisch gereedschap van de voeding (d.w.z. haal de stekker uit het stopcontact of verwijder het ontkoppelingsmechanisme of de verwijderbare accu) alvorens onderhoud of reinigingswerkzaamheden uit te voeren.
- Gebruik alleen reserve-onderdelen of accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Controleer en onderhoud het elektrisch gereedschap regelmatig. Laat het elektrisch gereedschap alleen door een erkende monteur repareren.
- Wanneer niet in gebruik, dient u het elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen op te bergen.

2.5 SERVICE

- Laat uw elektrisch gereedschap repareren door een vakbekwame reparateur en alleen met identieke vervangingsonderdelen. Dit waarborgt de veiligheid van het elektrisch gereedschap.

3 VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN VOOR DE GASTRIMMER

- Kinderen mogen niet met het elektrisch gereedschap spelen.
- Kinderen mogen geen onderhoud en reiniging uitvoeren zonder toezicht.
- Haal de accu uit het elektrisch gereedschap voordat u het afdankt.
- Het elektrisch gereedschap moet worden ontkoppeld van de netvoeding als de accu wordt verwijderd.
- Gooi de afgedankte accu op een juiste manier weg.
- Reik niet te ver. Zorg er altijd voor dat u stevig en stabiel staat. Dit zorgt ervoor dat u het elektrisch gereedschap in onverwachte situaties beter onder controle kunt houden.
- Draag passende kleding. Draag geen los hangende kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van bewegende onderdelen. Los hangende kleding, sieraden en lang haar kunnen in bewegende onderdelen verstrikt raken.
- Dit elektrisch gereedschap is niet bedoeld voor gebruikers (waaronder kinderen) met beperkte fysische, sensorische of mentale mogelijkheden, of die een gebrek hebben aan ervaring en kennis, tenzij ze supervisie of instructies hebben gekregen omtrent het gebruik van het elektrisch gereedschap door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Tijdens het gebruik van de machine dient u altijd gepast schoeisel en een lange broek te dragen.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het elektrisch gereedschap spelen.
- Raak geen bewegende gevaarlijke onderdelen aan voordat het gereedschap is losgekoppeld van de stroom en de bewegende gevaarlijke onderdelen tot stilstand zijn gekomen. Vervang de niet-metalen snij-inrichting nooit door een metalen snij-inrichting.
- Gebruik het elektrisch gereedschap nooit als er zich mensen, in het bijzonder kinderen of huisdieren, in de buurt bevinden.
- Let op uw houding als u op hellingen werkt.
- Altijd lopen, nooit rennen.

4 SYMBOLEN OP HET PRODUCT

Sommige van de volgende symbolen kunnen worden gebruikt op dit gereedschap. Bekijk ze en leer hun betekenis kennen. Een juiste interpretatie van deze

symbolen stelt u in staat om het gereedschap beter en veiliger te gebruiken.

Symbol	Uitleg
	Lees en begrijp alle instructies voordat u het product gebruikt en volg alle waarschuwingen en veiligheidsinstructies op.
	Draag hoofdbescherming.
	Draag oog- en oorbescherming.
	Draag veiligheidsschoenen.
	Draag veiligheidshandschoenen.
	Stel het product niet bloot aan regen of natte omstandigheden.
	Rondvliegende voorwerpen kunnen terugkaatsen wat tot persoonlijk letsel en materiële schade kan leiden. Draag beschermende kleding en laarzen.
	Pas op voor rondslingerende of vliegende voorwerpen. Houd alle omstanders, vooral kinderen en huisdieren, op een veilige afstand van ten minste 15 meter van het operatiegebied.
	Houd omstanders op een veilige afstand van het product.

5 RISICONIVEAUS

De volgende signaalwoorden en betekenissen zijn bedoeld om de risiconiveaus van dit product toe te lichten.

SYMBOOL	SIGNAAL	BETEKENIS
	GEVAAR	Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot de dood kan leiden of ernstig letsel kan veroorzaken.
	WAARSCHUWING	Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, tot de dood kan leiden of ernstig letsel kan veroorzaken.
	VOORZICHTIG	Geeft een gevaarlijke situatie aan die, indien deze niet wordt vermeden, licht of matig letsel kan veroorzaken.
	VOORZICHTIG	(Zonder waarschuwings-symbool) Duidt op een situatie die tot materiële schade kan leiden.

NL

6 RECYCLING

 Batterijen Li-ion	<p>Gescheiden inzameling. U mag dit product niet bij het gewone huisvuil gooien. Als de machine moet worden vervangen, of als u er niets meer aan heeft, gooi het dan niet bij het huisvuil.</p> <p>Dankzij de gescheiden inzameling van gebruikte machines en verpakkingen kunt u materialen laten recyclen en opnieuw gebruiken. Het gebruik van gerecyclede materialen helpt milieuvervuiling te voorkomen en vermindert de behoefte aan grondstoffen.</p> <p>Gooi accu's aan het einde van hun levensduur weg met voorzorg voor ons milieu. De accu bevat materiaal dat gevaarlijk is voor u en het milieu. U moet deze materialen afzonderlijk verwijderen en weggooien op een locatie die lithium-ionaccu's accepteert.</p>
----------------------------------	---

Svenska

1	Inledning.....	28	2.4	Underhåll.....	28
1.1	Avsett användningsområde.....	28	2.5	Service.....	28
2	Allmänna säkerhetsvarningar för elverktyg.....	28	3	Säkerhetsvarningar för trådtrimmer.....	28
2.1	Träning.....	28	4	Symboler på produkten.....	29
2.2	Förberedelser.....	28	5	Risknivåer.....	29
2.3	Användning.....	28	6	Återvinning.....	30

SV

1 INLEDNING

Denna produkt har konstruerats och tillverkats enligt höga krav på tillförlitlighet, användarvänlighet och användarsäkerhet. Om du tar hand om produkten ordentligt kommer du att ha nytta och glädje av den i många år.

1.1 AVSETT ANVÄNDNINGSOMRÅDE

Den här produkten är endast avsedd för användning utomhus.

Den här produkten är utformad för att trimma gräs, mindre ogräs och annan liknande vegetation på och över marknivå. Trimplanet ska vara ungefärlt parallellt med marken.

Produkten ska inte användas för att klippa eller trimma häckar, buskar eller annan vegetation där trimplanet inte är parallellt med markytan.

2 ALLMÄNNA SÄKERHETSVARNINGAR FÖR ELVERKTYG



VARNING

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Om anvisningarna och instruktionerna inte följs kan det orsaka elstötar, brand och/eller allvarlig personskada.

Spara alla varningar och instruktioner för framtidens läsning.

Ordet "elverktyg" i varningarna syftar på detta batteridrivna (sladdlös) elverktyg.

2.1 TRÄNING

- Läs anvisningarna noggrant. Bekanta dig med reglagon och hur maskinen ska användas.
- Låt aldrig barn eller personer med nedslatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, eller personer som saknar kunskap om maskininstruktionerna. Lokala bestämmelser kan föreskriva en åldersgräns för bruk.
- Tänk på att operatören eller användaren är ansvarig för skada på andra personer eller egendom.

2.2 FÖRBEREDELSE

- Innan du använder maskinen ska du kontrollera att batteriet inte är skadat eller för gammalt. Om batteriet skadas under användningen ska du stänga av elverktyget och ta ur batteriet omedelbart. Använd inte elverktyget om batteriet är skadat eller slitet.
- Innan användningen ska du alltid kontrollera elverktyget visuellt med avseende på skadade, saknade eller felplacerade skydd eller skärmar.

2.3 ANVÄNDNING

- Håll elkablarna på avstånd från trimningen.
- Använd ögonskydd och ordentliga skor hela tiden medan du använder elverktyget.
- Använd inte elverktyget i dåliga väderförhållanden, i synnerhet när det finns risk för blixtnedslag.
- Använd endast elverktyget i dagsljus eller i god belysning.
- Använd aldrig elverktyget om skydd eller skärmar är skadade eller saknas.
- Sätt endast på motorn när händer och fötter är på avstånd från trimningen.
- Dra alltid ur elverktyget från strömförsörjningen (dra ur kontakten från eluttaget, ta bort blockeringsanordningen eller ta ur det uttagbara batteriet):
 - när elverktyget lämnas utan uppsikt;
 - innan röjning av blockering;
 - innan kontroll, rengöring eller arbeten på elverktyget;
 - efter att ha slagit i ett föremål;
 - när elverktyget börjar vibrera onormalt.
- Skydda fötter och händer mot skador av trimningen.
- Säkerställ att ventilationsöppningarna hela tiden är fria från skräp.

2.4 UNDERHÅLL

- Dra alltid ur elverktyget från strömförsörjningen (dra ur kontakten från eluttaget, ta bort blockeringsanordningen eller ta ur det uttagbara batteriet) innan du utför underhålls- eller rengöringsarbete.
- Använd endast tillverkarens rekommenderade reservdelar och tillbehör.
- Inspektera och underhåll elverktyget regelbundet. Låt endast elverktyget repareras av en behörig reparatör.
- Förvara elverktyget utom räckhåll för barn när det inte används.

2.5 SERVICE

- Låt endast elverktyget repareras av kvalificerad fackpersonal och med originalreservdelar. Detta garanterar att elverktygets säkerhet bibehålls.

3 SÄKERHETSVARNINGAR FÖR TRÄDTRIMMER

- Barn ska inte leka med elverktyget.
- Rengöring och användarens underhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.
- Batteriet måste avlägsnas från elverktyget innan det kasseras.

- Elverktyget måste kopplas loss från strömförslingen när du avlägsnar batteriet.
- Batteriet ska avfallshanteras på ett säkert sätt.
- Sträck dig inte för långt. Se till att du alltid har säkert fotfäste och god balans. På så sätt kan du lättare kontrollera elverktyget i oväsentade situationer.
- Bär lämpliga kläder. Bär inte löst hängande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar undan från rörliga delar. Löst hängande kläder, smycken och långt hår kan dras in av roterande delar. Bär alltid rejala skor och långbyxor när du använder maskinen.
- Elverktyget är inte avsett att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte övervakas eller har fått instruktioner om användning av elverktyget från en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Håll uppsikt över barn så att de inte leker med elverktyget.
- Vidrör inte rörliga, farliga delar förrän maskinen har dragits ur från eluttaget och de rörliga, farliga delarna har stannat helt. Byt aldrig ut trimningsdelar som inte är av metall mot sådana av metall.
- Använd aldrig maskinen när människor, i synnerhet barn, eller djur är i närheten.
- Se till att du har bra fotfäste i slutningen.
- Spring aldrig, utan gå.

4 SYMBOLER PÅ PRODUKTEN

Vissa av följande symboler kan ha använts på detta verktyg. Studera dem och lär dig vad de betyder. Att tolka dessa symboler på rätt sätt hjälper dig att manövrera verktyget bättre och säkrare.

Symbol	Förklaring
	Läs och förstå alla anvisningar innan produkten används, och följ alla varningar och säkerhetsanvisningar.
	Använd huvudskydd.
	Använd skyddsglasögon och hörselskydd.
	Använd skyddsskor.
	Använd skyddshandskar.

Symbol	Förklaring
	Skydda produkten mot regn och väta.
	Föremål som slungas iväg kan studsa och orsaka personskador eller materiella skador. Använd skyddskläder och säkerhetsskor.
	Vår uppmärksamhet på utslingade eller flygande föremål. Håll allra omkringstående, i synnerhet barn och husdjur, på säkert avstånd minst 15 meter från användningsområdet.
	Håll omkringstående på säkert avstånd från produkten.

5 RISKNIVÄER

Följande signalord och betydelser används för att förklara de olika risknivåerna vid användning av produkten.

SYM-BOL	SIGNAL	BETYDELSE
	FARA	Anger en omedelbart farlig situation som, om den inte förebyggs, kommer att leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	WARNING	Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte förebyggs, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.
	VAR FÖR-SIKTIG	Anger en potentiellt farlig situation som, om den inte förebyggs, kan leda till lindriga eller mättiga personskador.
	VAR FÖR-SIKTIG	(Utan varningssymboler) Anger en situation som kan resultera i materiella skador.

6 ÅTERVINNING

	Separat insamling. Får inte kasseras som vanligt hushållsavfall. Om maskinen ska bytas ut, eller om du inte har användning för den längre ska den inte kasseras som hushållsavfall.
	Vid separat insamling av använd maskin och förpackning är det möjligt att återvinna och återanvända material. Användning av återvunna material skyddar miljön och minskar utnyttjandet av råvaror.
Batteries  Li-ion	Skydda miljön genom att lämna uttjänta batterier till avsedd uppsamlingsplats. Batteriet innehåller ämnen som är skadliga både för dig och för miljön. Dessa material ska lämnas på en plats som tar emot litiumjonbatterier.

Dansk

1	Introduktion.....	32	2.4	Vedligeholdelse.....	32
1.1	Tilsigtet brug.....	32	2.5	Servicering.....	32
2	Generelle sikkerhedsadvarsler vedrørende elværktøjer.....	32	3	Sikkerhedsadvarsler vedrørende kantklippere.....	32
2.1	Oplæring.....	32	4	Symboler på produktet.....	33
2.2	Forberedelse.....	32	5	Risikoniveauer.....	33
2.3	Betjening.....	32	6	Genbrug.....	34

DA

1 INTRODUKTION

Dit produkt er blevet udviklet og fremstillet til høje standarder for pålidelighed, brugervenlighed og brugersikkerhed. Hvis det vedligeholdes ordentligt, vil det holde uden problemer i mange år frem.

1.1 TILSIGTET BRUG

Dette produkt er kun beregnet til udendørsbrug.

Dette produkt er beregnet til at klippe græs, let ukrudt og anden lignende plantevækst på eller omkring jorden. Områder, der skal klippes, skal være nogenlunde parallelt med jordoverfladen.

Produktet må ikke bruges til at klippe eller trimme hække, buske eller anden plantevækst, hvor klippeområdet ikke er parallelt med jordoverfladen.

2 GENERELLE SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE ELVÆRKTOJER



ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsadvarsler og alle instruktioner. Manglende overholdelse af advarsler og instruktioner kan føre til i elektrisk stød, brand og/eller alvorlig skade.

Gem alle advarsler og instruktioner til fremtidig reference.

Udtrykket "elværktøj" i advarslerne henviser til dit batteridrevne (trådløse) elværktøj.

DA

2.1 OPLÆRING

- Læs anvisningerne grundigt igennem. Bliv fortrolig med alle knapper og håndtag og den korrekte brug af maskinen.
- Lad aldrig børn, personer med nedsatte fysiske, sансelige eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, eller personer, der ikke er bekendt med disse instruktioner, bruge maskinen. Lokale bestemmelser kan begrænse brugerens alder.
- Husk, at operatøren eller brugeren er ansvarlig, hvis andre personer eller andres ejendom udsættes for ulykke eller fare.

2.2 FORBEREDELSE

- Se batteriet efter for tegn på skader eller ældning inden brug. Hvis batteriet beskadiges under brug, skal du slukke for elværktøjet og straks fjerne batteriet. Brug ikke elværktøjet, hvis batteriet er beskadiget eller slidt.
- Før brug skal du altid undersøge elværktøjet for beskadigede, manglende eller fejplacerede styr eller skærme.

2.3 BETJENING

- Hold strømkabler væk fra skæreorganer.

- Brug altid øjenbeskyttelse og sikkerhedsko, når du bruger elværktøjet.
- Undgå, at bruge elværktøjet i dårlige vejrforhold, især hvis der er risiko for lynnedslag.
- Brug kun elværktøjet i dagslys og i godt kunstigt lys.
- Brug aldrig elværktøjet med beskadigede beskyttelsesafskærnmninger eller skærme eller uden skærmbeskytterne på plads.
- Tænd kun motoren, når hænder og fødder er væk fra skæreorganet.
- Afbryd altid elværktøjet fra strømforsyningen (dvs. tag stikket ud af stikkontakten, fjern deaktiveringseenheden eller et aftageligt batteri)
 - hvis elværktøjet efterlades uden opsyn;
 - inden en blokering fjernes;
 - inden du kontrollerer, rengør eller arbejder på elværktøjet;
 - hvis du har ramt et fremmedlegeme;
 - hvis elværktøjet begynder at vibrere unormalt.
- Pas på, at skæreorganet ikke skader dine fødder eller hænder.
- Sørg altid for, at ventilationsåbningerne holdes fri for affald.

2.4 VEDLIGEHOLDELSE

- Afbryd altid elværktøjet fra strømforsyningen (dvs. tag stikket ud af stikkontakten, fjern deaktiveringseenheden eller et aftageligt batteri), inden du udfører vedligeholdelsesarbejde eller rengøringsarbejde.
- Brug kun producentens anbefalede reservedele og tilbehør.
- Undersøg og vedligehold elværktøjet regelmæssigt. Elværktøjet må kun repareret af en autoriseret reparatør.
- Når elværktøjet ikke er i brug, skal det opbevares uden for børns rækkevidde.

2.5 SERVICERING

- Få dit elværktøj serviceret af en autoriseret reparatør, der kun bruger identiske reservedele.** Dette sikrer, at elværktøjets sikkerhed oprettholdes.

3 SIKKERHEDSADVARSLER VEDRØRENDE KANTKLIPPERE

- Børn må ikke lege med elværktøjet.
- Rengøring og vedligeholdelse, må ikke udføres af børn uden tilsyn.
- Batteriet skal fjernes fra elværktøjet, inden det bortskaffes.
- Elværktøjet skal afbrydes fra strømforsyningen, når batteriet fjernes.
- Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.

- Undgå, at række for meget ud, når produktet bruges. Hold altid ordentlig fodfæste og balance. På denne måde har du bedre fat i elværktøjet i uventede situationer.
- Brug passende tøj. Brug ikke løstsiddende tøj eller smykker. Hold dit hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løstsiddende tøj, smykker eller langt hår kan komme i klemme i bevægelige dele. Når maskinen bruges, skal brugerne altid bruge kraftigt fodtøj og langbukser.
- Dette værktøj er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er under tilsyn eller er blevet vist, hvordan elværktøjet bruges af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med elværktøjet.
- Undgå, at røre ved bevægende farlige dele, inden maskinen afbrydes fra stikkontakten og de bevægende dele er stoppet helt. Skærende elementer, der ikke er lavet af metal, må aldrig udskiftes med skærende elementer af metal.
- Brug aldrig maskinen i nærheden af andre, især børn eller kæledyr.
- Hold altid et godt fodfæste på skränninger.
- Gå, lad være med at løbe.

4 SYMBOLER PÅ PRODUKTET

Nogle af følgende symboler findes muligvis på dette værktøj. Du bedes venligst læse dem og lære deres mening at kende. Korrekt fortolkning af disse symboler giver dig mulighed for, at betjene værktøjet bedre og mere sikkert.

Symbol	Forklaring
	Læs og forstå alle instruktioner inden brug af produktet, og følg alle advarsler og sikkerhedsanvisninger.
	Brug hovedbeskyttelse.
	Brug øjen- og ørebeskyttelse.
	Brug sikkerhedssko.
	Brug beskyttelseshandsker.

Symbol	Forklaring
	Udsæt ikke produktet for regn eller fugtige forhold.
	Slyngede genstande kan ricochette, hvilket kan føre til personskade eller skade på ejendom. Brug beskyttelsestøj og støvler.
	Pas på slyngede eller flyvende genstande. Sørg for, at alle personer i nærheden, især børn og kæledyr, på mindst 15 meter væk fra driftsområdet.
	Hold personer i nærheden på en sikker afstand væk fra produktet.

5 RISIKONIVEAUER

Følgende signalord og deres betydninger er ment som en forklaring på hvor stor risiko, der er forbundet med produktet.

SYM-BOL	SIGNAL	BETYDNING
	FARE	Angiver en overhængende farlig situation, der, hvis den ikke undgås, vil medføre dødsfald eller alvorlig personskade.
	ADVARSEL	Angiver en potentiel farlig situation, der, hvis den ikke undgås, vil kunne resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.
	FORSIGTIG	Angiver en potentiel farlig situation, der, hvis den ikke undgås, kan medføre mindre eller middelsvær tilskadekomst.
	FORSIGTIG	(Uden symbol for sikkerhedsvarsel) Angiver en situation der kan resultere i skader på ejendom.

6 GENBRUG

	Særskilt sortering. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hvis det er nødvendigt at udskifte maskinen, eller hvis du ikke længere har brug for den, må den ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald.
	Separat indsamling af brugte maskiner og emballage giver mulighed for at genbruge materialer, og bruge dem igen. Genbrug af materialer hjælper med at forhindre miljøforurening og reducerer kravene til råmaterialer.
Batterier 	Når batterier er brugt op, skal de bortskaffes korrekt af hensyn til miljøet. Batteriet indeholder materialer, der er farligt for dig og miljøet. Du skal fjerne og bortskaffe disse materialer særskilt på et sted, der modtager lithium-ion-batterier.

DA

angielski

1	Wstęp.....	36	2.5	Serwis.....	36
1.1	Przeznaczenie.....	36	3	Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa obcinarki żyłkowej.....	37
2	Ogólne ostrzeżenia dotyczące elektronarzędzi..	36	4	Symbole na produkcie.....	37
2.1	Szkolenie.....	36	5	Poziomy ryzyka.....	37
2.2	Przygotowanie.....	36	6	Recycling.....	38
2.3	Działanie.....	36			
2.4	Konserwacja.....	36			

PL

1 WSTĘP

To urządzenie zostało zaprojektowane i wyprodukowane tak, aby spełniało wysokie standardy niezawodności, łatwości obsługi i bezpieczeństwa operatora. Przy właściwej obsłudze i konserwacji urządzenie będzie wytrzymale i będzie działało bezproblemowo przez długie lata.

1.1 PRZEZNACZENIE

Urządzenie to jest przeznaczone tylko do użytku na zewnątrz.

Urządzenie to jest przeznaczone do cięcia trawy, małych chwastów i innych podobnych roślin na poziomie ziemi. Płaszczyzna cięcia powinna być ustawiona w przybliżeniu równolegle do powierzchni ziemi.

Urządzenia nie należy używać do cięcia żywopłotów, krzewów i innych roślin, przy których płaszczyzna cięcia nie jest równoległa do powierzchni ziemi.

2 OGÓLNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ELEKTRONARZĘDZI

⚠ OSTRZEŻENIE

Należy przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do podanych w instrukcji wskazówek może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała.

Załączoną instrukcję ze wskazówkami należy zachować na przyszłość.

Termin „elektronarzędzie” w ostrzeżeniach odnosi się do zasilanego baterią (bezprzewodowo) narzędzia.

PL

2.1 SZKOLENIE

- Prosimy uważnie przeczytać instrukcję. Należy zapoznać się z elementami sterującymi i metodami poprawnego używania urządzenia.
- Nigdy nie pozwalaj dzieciom, osobom o ograniczeniach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, ani osobom bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy ani osobom, które nie zapoznały się z instrukcjami na używanie tego urządzenia. Przepisy lokalne mogą nakładać ograniczenia odnośnie do wieku operatora.
- Należy pamiętać, że operator lub użytkownik ponosi odpowiedzialność za wypadki lub zagrożenia dotyczące osób trzecich lub ich własności.

2.2 PRZYGOTOWANIE

- Przed użyciem należy sprawdzić baterie pod kątem oznak uszkodzeń lub starzenia się. Jeśli bateria uszkodzi się podczas używania, należy wyłączyć elektronarzędzie i natychmiast wyjąć baterię. Nie

wolno używać elektronarzędzia jeśli bateria jest uszkodzona lub zużyta.

- Przed użyciem należy zawsze skontrolować elektronarzędzie wizualnie pod kątem uszkodzonych, brakujących lub niewłaściwie zainstalowanych osłon.

2.3 DZIAŁANIE

- Przewody zasilające należy trzymać z dala od ostrzy tnących.
- W czasie używania elektronarzędzia należy nosić okulary i solidne buty.
- Należy unikać korzystania z elektronarzędzia w warunkach złej pogody zwłaszcza gdy istnieje ryzyko błyskawic.
- Elektronarzędzia należy używać tylko przy świetle dziennym lub przy dobrym oświetleniu sztucznym.
- Elektronarzędzia nie należy nigdy używać z uszkodzonymi osłonami lub bez założonych osłon.
- Silnik wolno włączać tylko wtedy, gdy ręce i stopy znajdują się z dala od urządzenia tnącego.
- Zawsze odłączać elektronarzędzie ze źródła zasilania (np. wyjąć wtyczkę z gniazdka, urządzenie odłączające lub akumulator)
- Kiedy elektronarzędzie jest pozostawione bez nadzoru;
- przed czyszczeniem blokady;
- przed sprawdzaniem, czyszczeniem lub pracą przy elektronarzędziu,
- po uderzeniu w dowolny przedmiot;
- kiedy elektronarzędzie zacznie nienormalnie drganie.
- Należy uważać na ryzyko skaleczenia stóp i rąk elementem tnącym.
- Otwory wentylacyjne muszą być zawsze drożne.

2.4 KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem i czynnościami konserwacyjnymi należy odłączyć elektronarzędzie od zasilania (t.j. wyjąć wtyczkę z gniazdka lub wyjąć akumulator).
- Należy używać wyłącznie części zamiennych i akcesoriów zalecanych przez producenta.
- Elektronarzędzie należy regularnie kontrolować i serwisować. Naprawy elektronarzędzia powinien wykonywać wyłącznie uprawniony serwisant.
- Gdy elektronarzędzie nie jest używane, należy go przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.

2.5 SERWIS

- Serwisowanie elektronarzędzia należy powierzyć wykwalifikowanemu technikowi, a do naprawy używać wyłącznie części zamiennych identycznych z oryginalnymi. Gwarantuje

to utrzymanie odpowiedniego poziomu bezpieczeństwa elektronarzędzia.

3 OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA OBCINARKI ŻYŁKOWEJ

- Dzieci nie mogą bawić się elektronarzędziem.
- Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczaniem i konserwacją.
- Akumulator musi być wyjęty z elektronarzędzia przed wyrzuceniem.
- Przed wyjęciem akumulatora należy odłączyć elektronarzędzie z sieci.
- Baterię należy zutylizować w bezpieczny sposób.
- Nie wolno się wychylać. Konieczne jest zachowanie równowagi w każdej chwili. Umożliwi to lepszą kontrolę nad elektronarzędziem w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Konieczne jest założenie odpowiedniego ubrania. Nie należy nosić lużnej odzieży ani biżuterii. Włosy, odzież czy rękawice powinny być trzymane z dala od ruchomych części. Lužna biżuteria lub długie włosy mogą zostać pochwycone przez ruchome części. Do pracy z urządzeniem należy zawsze zakładać odpowiednie obuwie i długie spodnie.
- Elektronarzędzia nie powinny używać osoby (w tym dzieci) o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, ani osoby bez odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że opiekun odpowiedzialny za ich bezpieczeństwo nadzoruje wykonywanie przez nie czynności lub poinstruował je wcześniej odnośnie obsługi elektronarzędzia.
- Dzieci powinny być nadzorowane, aby nie bawiły się elektronarzędziem.
- Nie wolno dotykać ruchomych części do momentu odłączenia urządzenia od sieci i całkowitego zatrzymania wszystkich poruszających się elementów. Nigdy nie wymieniaj urządzenia do cięcia części niemetalowych na urządzenie do cięcia metali.
- Nigdy nie należy używać urządzenia, gdy w pobliżu znajdują się ludzie (zwłaszcza dzieci) lub zwierzęta domowe.
- Upewnij się zawsze, że masz punkt oparcia na zboczach.
- Należy powoli się przesuwać, nie biec.

4 SYMBOLE NA PRODUKCIE

Niektóre z następujących symboli mogą być używane na narzędziu. Należy się z nimi zapoznać i znać ich znaczenie. Właściwa interpretacja tych symboli umożliwia lepszą i bezpieczniejszą obsługę narzędzia.

Symbol	Objaśnienie
	Przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje przed używaniem urządzenia, przestrzegać wszystkich ostrożeń i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
	Zakładaj ochronę na głowę.
	No środki ochrony oczu i ochraniacze uszu.
	Noś obuwie ochronne.
	Należy nosić rękawice ochronne.
	Urządzenie należy chronić przed deszczem i wilgocią.
	Wyrzucone przedmioty mogą się odbić i spowodować urazy ciała lub uszkodzenie mienia. Noś ochronną odzież i buty.
	Uwaga na wyrzucone lub lecące przedmioty. Osoby postronne, zwłaszcza dzieci i zwierzęta, powinny znajdować się w bezpiecznej odległości, co najmniej 15 m od obszaru pracy.
	Osoby postronne powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od urządzenia.

PL

5 POZIOMY RYZYKA

Następujące hasła ostrzegawcze i znaczenia określają poziomy ryzyka związane z tą kosiarką.

SYMBOL	SYGNAŁ	ZNACZENIE
	NIEBEZPIECZEŃSTWO	Wskazuje bezpośrednią sytuację ryzykowną, która, jeśli nie jest uniknięta, może spowodować poważne zranienia lub śmierć.
	OSTRZEŻENIE	Wskazuje potencjalną sytuację ryzykowną, która, jeśli nie jest uniknięta, mogłaby spowodować poważne zranienia lub śmierć.
	OSTROŻNIE	Wskazuje potencjalną sytuację ryzykowną, która, jeśli nie jest uniknięta, może spowodować niewielkie lub średnie obrażenia.
	OSTROŻNIE	(Bez symbolu alertu bezpieczeństwa) Wskazuje sytuację, która może skutkować uszkodzeniem mienia.

6 RECYCLING

 	<p>Selektywna zbiórka. Nie wolno wyrzucać ze zwykłymi odpadami z gospodarstwa domowego. Jeśli konieczna jest wymiana kosiarki, lub już nie jest Ci potrzebna, nie wyrzucaj jej z odpadami gospodarstwa domowego.</p> <p>Oddzienna utylizacja zużytej kosiarki oraz opakowań umożliwia recykling oraz wtóre wykorzystanie materiałów. Wtórne wykorzystanie odzyskanych materiałów pomaga ograniczyć zanieczyszczenie środowiska oraz ogranicza zapotrzebowanie na surowce.</p> <p>Gdy upłynie okres żywotności akumulatora, należy zutylizować go zgodnie z przepisami ochrony środowiska. Akumulator zawiera materiał, który jest niebezpieczny dla człowieka oraz środowiska. Należy wyjąć i wyrzucić te elementy oddzielnie w miejscu, gdzie są przyjmowane baterie litowo-jonowe.</p>
----------	--

Česky

1	Úvod.....	40	2.4	Údržba.....	40
1.1	Správné použití.....	40	2.5	SERVIS.....	40
2	Obecná bezpečnostní varování pro práci s elektrickým nářadím.....	40	3	Bezpečnostní varování pro strunové sekačky.....	40
2.1	Školení.....	40	4	Symboly na výrobku.....	41
2.2	Příprava.....	40	5	Úrovně rizik.....	41
2.3	Provoz.....	40	6	Recyklace.....	42

CS

1 ÚVOD

Váš výrobek by navržen a vyroben na vysokou úroveň spolehlivosti, snadné ovládání a bezpečnost obsluhy. Při správné péči získáte roky spolehlivého a bezporuchového výkonu.

1.1 SPRÁVNÉ POUŽITÍ

Tento výrobek je určen pouze pro venkovní použití.

Tento výrobek slouží k sečení trávy, lehkého plevelu a další podobné vegetace na úrovni terénu. Rovina řezu musí být přibližně rovnoběžná s povrchem země.

Výrobek by se neměl používat ke stříhání nebo řezání živých plotů, keřů nebo jiné vegetace, kde rovina střihu není rovnoběžná s povrchem země.

2 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁRADÍM

⚠ VAROVÁNÍ

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny instrukce. Nedodržení varování a pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár anebo vážný úraz.

Všechna varování a pokyny si uschovějte pro budoucí použití.

Termín „elektrické nářadí“ ve varování odkazuje na vaše akumulátorové (bezdrátové) elektrické nářadí.

2.1 ŠKOLENÍ

- Pečlivě si přečtěte tyto pokyny. Seznamte se s ovládacími prvky a správným použitím stroje.
- Nikdy nedovolte dětem, osobám s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, nebo osobám, které nejsou s tímto návodom obeznámeny, používat stroj. Místní předpisy mohou omezovat věk obsluhy.
- Nezapomínejte, že obsluha nebo uživatel je zodpovědný za nehody nebo ohrožení jiných osob nebo jejich majetku.

2.2 PŘÍPRAVA

- Před použitím zkонтrolujte akumulátor na známky opotřebení nebo poškození. Pokud se baterie během používání poškodí, vypněte elektrické nářadí a okamžitě vyměňte baterii. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud je baterie poškozená nebo opotřebena.
- Před použitím vždy vizuálně zkonztrolujte elektrické nářadí na poškozené, chybějící nebo nesprávně umístěné kryty nebo štíty.

2.3 PROVOZ

- Chraňte napájecí šňůry před řezacími prostředky.

- Při práci s elektrickým nářadím používejte ochranu očí a pevnou obuv.
- Nepoužívejte elektrické nářadí za špatných povětrnostních podmínek, zejména pokud existuje nebezpečí blesku.
- Elektrické nářadí používejte pouze za denního světla nebo při dobrém umělému osvětlení.
- Nikdy elektrické nářadí nepoužívejte, pokud jsou poškozeny kryty nebo štíty, nebo když nejsou instalované.
- Motor zapněte pouze v případě, že jsou ruce a nohy v bezpečné vzdálenosti od řezacího nástroje.
- Elektrické nářadí vždy odpojte z elektrické sítě (tj. odpojte zástrčku ze zásuvky, vyměňte blokovací zařízení nebo vyměnitelnou baterii):
 - kdykoli je elektrické nářadí ponecháno bez dozoru;
 - před odstraněním překážky;
 - před kontrolou, čištěním nebo prací na elektrickém nářadí;
 - po nárazu do cizího tělesa;
 - vždy, když začne elektrické nářadí abnormálně vibravit.
- Dávejte pozor na poranění nohou a rukou řezným nástrojem.
- Dbejte, aby větrací otvory byly vždy udržovány v čistotě.

2.4 ÚDRŽBA

- Před provedením údržby nebo čištění vždy odpojte elektrické nářadí z elektrické sítě (tj. odpojte zástrčku ze zásuvky, nebo vyměňte blokovací zařízení, či vyměnitelnou baterii).
- Používejte pouze náhradní díly a příslušenství doporučené výrobcem.
- Pravidelně kontrolujte a udržujte elektrické nářadí. Opravu elektrického nářadí svěťte pouze autorizovanou opraváři.
- Pokud se nepoužívá, skladujte elektrické nářadí mimo dosah dětí.

2.5 SERVIS

- Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí kvalifikované osobě používající pouze originální náhradní díly. Tím zajistíte bezpečnost elektrického nářadí.

3 BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ PRO STRUNOVÉ SEKACKY

- Děti si nesmí hrát s elektrickým nářadím.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby.
- Před likvidací vyměňte akumulátor z elektrického nářadí.

- Při vyjmutí akumulátoru musí být elektrické náradí odpojeno od napájecí sítě.
- Akumulátoru likvidujte bezpečným způsobem.
- Nepřečejujte se. Vždy udržujte pevný postoj a rovnováhu. Umožní vám to lepší ovládání elektrického náradí v nečekaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se částí. Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi. Při práci se strojem vždy noste pevnou obuv a dlouhou kalhoty.
- Elektrické náradí není určeno pro používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud tyto osoby nejsou pod dohledem nebo nejsou řádně poučeny odpovědnou osobou o bezpečném používání elektrického náradí.
- Dohlédněte na děti, abyste se ujistili, že si s elektrickým náradím nehrájí.
- Nedotýkejte se pohybujících nebezpečných částí před odpojením stroje z napájení a dokud se pohyblivé nebezpečné části úplně nezastaví. Nikdy nenahrazujte nekovové řezací nástroje kovovými řezacími nástroji.
- Nepracujte se strojem, jsou-li v blízkosti lidé, zejména děti, nebo zvířata.
- Ve svahu vždy dbejte na pevný postoj.
- Kráčejte, nikdy neběhejte.

4 SYMBOLY NA VÝROBKU

Na tomto nástroji se mohou nacházet některé z následujících symbolů. Prostudujte si je a seznamte se s jejich významem. Správná interpretace těchto symbolů vám umožní pracovat s nástrojem lépe a bezpečněji.

Symbol	Vysvětlení
	Před použitím výrobku si přečtěte a porozumějte všem pokynům, dodržujte všechna varování a bezpečnostní pokyny.
	Používejte ochranu hlavy.
	Používejte ochranu očí a chrániče sluchu.
	Používejte ochrannou obuv.
	Používejte ochranné rukavice.

Symbol	Vysvětlení
	Výrobek chráňte před deštěm a vlhkem.
	Vymřštěné objekty se mohou odrazit a mít za následek zranění osob nebo poškození majetku. Používejte ochranný oděv a boty.
	Dávejte pozor na odmrštěné letačí předměty. Udržujte všechny okolní osoby, zejména děti a domácí zvířata, v bezpečné vzdálenosti nejméně 15 m od provozní oblasti.
	Udržujte přihlížející osoby v bezpečné vzdálenosti od výrobku.

5 ÚROVNĚ RIZIK

Následující signální slova a významy jsou určeny k vysvětlení úrovně rizika spojeného s tímto výrobkem.

SYM-BOL	SIGNÁL	VÝZNAM
	NEBEZPEČÍ	Označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, bude mít za následek smrt nebo vážné zranění.
	VAROVÁNÍ	Označuje potencionálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, by mohla vést k smrti nebo vážnému zranění.
	VÝSTRAHA	Označuje potencionálně nebezpečnou situaci, která, pokud se jí nevyhnete, může způsobit menší nebo středně těžké zranění.
	VÝSTRAHA	(Bez výstražného symbolu) Označuje situaci, která může způsobit poškození majetku.

6 RECYKLACE

	Tříděný sběr. Nesmíte likvidovat s běžným domovním odpadem. Pokud je třeba stroj vyměnit, nebo pokud ho už nepoužíváte, neodhazujte ho do domácího odpadu.
	Tříděný sběr použitých strojů obažně umožňuje recyklaci materiálu jejich opětovné použití. Použití recyklovaných materiálů pomáhá předcházet znečištění životního prostředí a snižuje požadavky na suroviny.
 Batteries Li-ion	Baterie po skončení jejich životnosti zlikvidujte s ohledem na naše prostředí. Baterie obsahují materiál, který je nebezpečný pro vás a životní prostředí. Musíte odstranit a zlikvidovat tyto materiály odděleně na místě, které přijímá lithium-iontové baterie.

Slovenščina

1	Uvod.....	44	2.5	Servisiranje.....	44
1.1	Predvidena uporaba.....	44	3	Varnostna opozorila za kosičnico z nitko.....	44
2	Splošna opozorila v zvezi z električnimi orodji....	44	4	Simboli na izdelku.....	45
2.1	Usposabljanje.....	44	5	Stopnje tveganja.....	45
2.2	Priprava.....	44	6	Recikliranje.....	46
2.3	Upravljanje.....	44			
2.4	Vzdrževanje.....	44			

1 UVOD

Izdelek je bil načrtovan in izdelan kot zelo zanesljiv, preprost za uporabo in varen za upravljalca. Ob pravilni skrbi za napravo vam bo slednja zagotovljala leta obstojnega in brezhibnega delovanja.

1.1 PREDVIDENA UPORABA

Ta proizvod ni namenjen za uporabo na prostem.

Ta izdelek je namenjen za košnjo trave, manjšega plevela in druge podobne vegetacije pri tleh ali okoli tal. Površina za rezanje mora biti približno vzporedna s tlemi.

Izdelki ni namenjen za rezanje ali obrezovanje žive meje, grmičevja ali druge vegetacije, kjer površina za rezanja ni vzporedna s tlemi.

2 SPLOŠNA OPOZORILA V ZVEZI Z ELEKTRIČNIMI ORODJI

▲ OPOZORILO

Preberite vsa varnostna opozorila in vsa navodila. Ob neupoštevanju opozoril in navodil lahko pride do električnega šoka, požara in/ali hudih telesnih poškodb.

Vsa navodila in opozorila shranite za morebitno prihodnjo uporabo.

Izraz »električno orodje« v opozorilih se nanaša na vaše akumulatorsko (brevžično) električno orodje.

2.1 USPOSABLJANJE

- Temeljito preberite navodila. Seznanite se s krmilnimi gumbi in pravilno uporabo naprave.
- Uporabo te naprave vedno prepričte otrokom ter osebam z omejenimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja oziroma osebam, ki niso seznanjene s temi navodili. Lokalni predpisi morda omejujejo starost upravljalca.
- Upoštevajte, da je upravljaček ali uporabnik sam odgovoren za nesrečo ali nevarnosti, ki jih utripijo druge osebe ali njihova lastnina.

2.2 PRIPRAVA

- Pred uporabo preverite, ali so na akumulatorju opazni znaki poškodb ali obrabe. Če med uporabo pride do poškodbe akumulatorja, nemudoma izklopite električno orodje in odstranite akumulator. Če je akumulator poškodovan ali obrabljen, električnega orodja ne uporabljajte.
- Pred uporabo vedno vizualno preglejte električno orodje za morebitna poškodovanja, manjkajoča ali založena varovala ali ščitnike.

2.3 UPRAVLJANJE

- Napajalni kabli naj ne bodo v bližini rezalnih sredstev.
- Med uporabo električnega orodja ves čas uporabljajte zaščito za oči in trpežne čevlje.
- Električnega orodja ne uporabljajte v slabih vremenskih razmerah, zlasti kadar obstaja nevarnost udara strele.
- Električno orodje uporabljajte samo pri dnevni svetlobi ali dobrì umetni svetlobi.
- Električnega orodja ne smete uporabljati, če so varovala ali ščitniki poškodovani ali kadar varovala ali ščitniki niso nameščeni.
- Motor vklopite samo kadar se roke in stopala ne nahajajo v bližini rezalnih sredstev.
- Električno orodje vedno izklopite iz električnega napajanja (tj. odstranite vtič iz električnega omrežja, odstranite napravo za zaustavitev ali odstranljivi akumulator),
 - kadar električnega orodja nihče ne nadzoruje;
 - pred odstranjevanjem blokade;
 - pred pregledom, čiščenjem ali delih na električnem orodju;
 - po udarcu ob kakšen predmet;
 - kadar začne električno orodje neobičajno vibrirati.
- Zaščitite stopala in roke pred nevarnimi rezalnimi sredstvi.
- Vedno poskrbite, da se v prezračevalnih odprtinah ne nahajajo nečistoče.

2.4 VZDRŽEVANJE

- Električno orodje pred izvajanjem vzdrževalnih ali čistilnih del izklopite iz električnega napajanja (tj. odstranite vtič iz električnega omrežja, odstranite napravo za zaustavitev ali odstranljivi akumulator).
- Uporablja samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec.
- Električno orodje redno pregledujte in vzdržujte. Električno orodje naj popravlja samo pooblaščeni serviser.
- Kadar električnega orodja ne uporabljajte, ga shranjujte stran od otrok.

2.5 SERVISIRANJE

- Vaše električno orodje naj servisira samo usposobljeni serviser, ki naj uporablja samo identične nadomestne dele. Tako boste zagotovili, da je vaše električno orodje še naprej varno za uporabo.

3 VARNOSTNA OPOZORILA ZA KOSILNICO Z NITKO

- Otroci se ne smejo igrati z električnim orodjem.

- Otroci ne smejo izvajati čiščenja ali uporabniškega vzdrževanja brez nadzora.
- Pred odstranjevanjem električnega orodja med odpadke morate odstraniti akumulator.
- Med odstranjevanjem akumulatorja med odpadke, morate električno orodje izključiti iz oskrbe z električno energijo.
- Akumulator morate varno odstraniti med odpadke.
- Ne segajte predaleč. Vedno stojte na trdnih tleh in ohranljajte ravnotežje. Tako lahko bolje nadzorujete električno orodje v nepričakovanih situacijah.
- Nosite ustrezna oblačila. Ne nosite ohlapnih oblačil ali nakita. Las, oblačil in rokavic ne približujte premikajočim se delom. Ohlapna oblačila, nakit ali daljši lasje se lahko ujamejo v premikajoče se dele. Med upravljanjem naprave vedno nosite ustrezno obutev in dolge hlače.
- Tega električnega orodja naj ne uporabljajo osebe (vključno z otroci) z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen kadar so pod nadzorom ali poučene o varni uporabi električnega orodja s strani osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z električnim orodjem.
- Premikajočih se nevarnih delov se ne dotikajte pred izklonom stroja iz električnega omrežja in dokler se premikajoči se nevarni deli niso popolnoma ustavili. Nikoli ne zamenjajte nekovinskih rezalnih sredstev s kovinskimi rezalnimi sredstvi.
- Naprave ne uporabljajte, če so v bližini ljudje, zlasti otroci, ali domače živali.
- Pri uporabi na pobočjih vedno pazite na ravnotežje.
- Hodite, nikoli ne tecite.

4 SIMBOLI NA IZDELKU

Na tem orodju so lahko uporabljeni nekateri od naslednjih simbolov. Preučite jih in spoznajte njihove pomene. Pravilno razumevanje teh simbolov vam bo omogočilo lažje in varnejše upravljanje orodja.

Simbol	Pojasnilo
	Pred uporabo orodja morate prebrati in razumeti vsa navodila ter upoštevati vsa opozorila in varnostna navodila.
	Nosite zaščito glave.
	Nosite zaščito za oči in ušesa.

Simbol	Pojasnilo
	Nosite zaščitno obutev.
	Nosite zaščitne rokavice.
	Izdelka ne izpostavljajte dežju in vlagi.
	Izvrženi predmeti se lahko odbijajo in povzročijo telesne poškodbe ali materialno škodo. Nosite zaščitna oblačila in obutev.
	Bodite pozorni na izvržene ali leteče predmete. Vse prisotne osebe, zlasti otroci in hišni ljubljenčki, naj bodo od delovnega območja oddaljeni vsaj 15 metrov.
	Prisotne osebe naj se nahajajo na varni razdalji od izdelka.

5 STOPNJE TVEGANJA

Naslednje opozorilne besede in pomeni so namenjeni razlagi stopnji tveganja, povezanega s tem izdelkom.

SIMBOL	SIGNAL	POMEN
	NEVARNOST	Označuje takojšnjo nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hudo poškodbo, če se ji ne izognete.
	OPOZORILO	Označuje potencialno nevarno situacijo, ki bi lahko povzročila smrt ali hudo poškodbo, če se ji ne izognete.
	POZOR	Označuje potencialno nevarno situacijo, ki lahko povzroči manjšo ali zmereno poškodbo, če se ji ne izognete.
	POZOR	(Brez varnostnega opozorilnega simbola) Označuje situacijo, ki lahko povzroči materialno škodo.

6 RECIKLIRANJE

	Ločeno zbiranje. Ne smete odvreči med običajne gospodinjske odpadke. Če morate stroj zamenjati ali če ga več ne potrebujete, ga ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.
	Ločeno zbiranje odpadnih izdelkov ter embalaže omogoča recikliranje materialov in njihovo ponovno uporabo. Vnovična uporaba recikliranih materialov preprečuje onesnaževanje okolja in zmanjša potrebo po surovinah.
 Batteries Li-ion	Na koncu življenske dobe baterije zavrzite v skladu z okoljevarstvenimi zahtevami. Baterija vsebuje snov, ki je nevarna za vas in okolje. Zato je baterije treba zavreči ločeno na mestu, kjer sprejemajo litij-ionske baterije. Te materiale morate odstraniti in odvreči ločeno na mestu, ki sprejema litij-ion-ske baterije.

Hrvatski

1	Uvod.....	48	2.4	Održavanje.....	48
1.1	Predviđena namjena.....	48	2.5	Servis.....	48
2	Opća upozorenja o sigurnosti električnog alata.....	48	3	Sigurnosna upozorenja u vezi šišača s niti.....	48
2.1	Obuka.....	48	4	Simboli na proizvodu.....	49
2.2	Priprema.....	48	5	Razine rizika.....	49
2.3	Rukovanje.....	48	6	Reciklirajte.....	50

1 UVOD

Vaš proizvod je projektiran i proizведен prema visokim standardima za pouzdanost, lakoću rada i sigurnost rukovatelja. Kada se koristi na propisani način, pružit će vam godine sigurnog, besprijekomog rada.

1.1 PREDVIĐENA NAMJENA

Proizvod je namijenjen samo za uporabu izvan kuće.

Ovaj uređaj služi za rezanje trave, mekšeg korova i druge slične vegetacije na ili u blizini razine tla. Rezna ravnina mora biti približno paralelna s površinom tla.

Ne smijete koristiti uređaj za rezanje ili šišanje živice, grmlja ili druge vegetacije čija rezna ravnina nije paralelna s površinom tla.

2 OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI ELEKTRIČNOG ALATA

⚠️ UPOZORENJE

Pažljivo pročitajte sigurnosna upozorenja i sve upute. Nepoštivanje upozorenja i uputa može za posljedicu imati strujni udar, požar i/ili tešku ozljedu.

Sva upozorenja i upute spremite za buduće potrebe.

Pojam „električni alat“ se u upozorenjima odnosi na električni alat s baterijskim napajanjem (bez priključnog kabela).

2.1 OBUKA

- Pozorno pročitajte upute. Upoznajte se s upravljačkim elementima i propisnom uporabom stroja.
- Ne dozvolite korištenje stroja djeci, osobama sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, neiskusnim i neukim osobama ili osobama koje se nisu upoznale s ovim uputama. Lokalni propisi mogu ograničavati starosnu dob rukovatelja.
- Imajte na umu da je rukovatelj ili korisnik odgovoran za nesreće ili opasnosti za druge osobe ili njihovu imovinu.

2.2 PRIPREMA

- Prije upotrebe, provjerite da na baterijskom modulu nema znakova oštećenja ili dotrajalosti. Ako se baterija ošteći za vrijeme rada, isključite električni alat i odmah uklonite bateriju. Nemojte koristiti električni alat ako je baterija oštećena ili dotrajala.
- Prije upotrebe obavite vizualni pregled električnog alata i provjerite da nema oštećenja, uklonjenih ili pogrešno postavljenih zaštitnih dijelova i štitnika.

2.3 RUKOVANJE

- Kabele napajanja držite što dalje od reznih dijelova.

- Nosite zaštitu za oči i čvrstu obuću cijelo vrijeme dok rukujete električnim alatom.
- Izbjegavajte upotrebu električnog alata u lošim vremenskim uvjetima, posebno kada postoji opasnost od grmljavine.
- Električni alat koristite samo pri dnevnom svjetlu ili dobrom umjetnom osvjetljenju.
- Električni alat nemojte koristiti s oštećenim štitnicima ili bez postavljenih odgovarajućih štitnika ili oklopa.
- Motor uključite samo kada se ruke i stopala nalaze dalje od reznih dijelova.
- Odvojite električni alat od izvora električnog napajanja (tj. izvucite utikač iz mrežne utičnice, uklonite blokirni uređaj ili skidljivu bateriju)
 - kada alat ostavljate bez nadzora;
 - prije čišćenja prepreka;
 - prije provjere, čišćenja ili rada na električnom alatu;
 - nakon udaranja o strani predmet;
 - svaki put kada stroj počne neuobičajeno vibrirati.
- Zaštiti se od ozljeda stopala i ruku od reznih dijelova.
- Otvori za ventilaciju moraju biti čisti i prohodni i bez otpada.

2.4 ODRŽAVANJE

- Prije održavanja ili čišćenja, odvojite električni alat od izvora električnog napajanja (tj. izvucite utikač iz mrežne utičnice, uklonite blokirni uređaj ili skidljivu bateriju)
- Koristite samo zamjenske dijelove i pribor koje je preporučio proizvođač.
- Redovito obavljajte pregled i održavanje električnog alata. Popravak električnog alata prepustite samo ovlaštenom serviseru.
- Kada ga ne koristite, električni alat čuvajte izvan dohvata djece.

2.5 SERVIS

- Servisiranje strojnog alata prepustite kvalificiranom osobiju za popravak koje koristi samo identične zamjenske dijelove. Time će se osigurati održavanje sigurnosti strojnog alata.

3 SIGURNOSNA UPOZORENJA U VEZI SISACA S NITI

- Djeca se ne smiju igратi električnim alatom.
- Djeca ne smiju vršiti čišćenje i održavanje bez nadzora.
- Prije odlaganja na otpad, bateriju treba izvaditi iz električnog alata.
- Električni alat mora se odvojiti od mrežnog napajanja kada se vadi baterija.
- Bateriju je potrebno zbrinuti na siguran način.

- Nemojte se pretjerano naginjati. U svakom trenutku stojte stabilno na nogama. Na taj način ćete zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Obucite se prikladno. Nemojte nositi široku odjeću i nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od pokretnih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahtvati široku odjeću, nakit ili dugu kosu. Za vrijeme rada strojem nosite čvrstu obuću i dugačke hlače.
- Ovaj električni alat nije predviđen da njime rukuju osobe (uključujući djecu) ograničenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe s malo iskustva i znanja, osim kada ih nadzire osoba odgovorna za njihovu sigurnost koja im daje upute o načinu korištenja električnog alata.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala električnim alatom.
- Nemojte dodirivati opasne pokretne dijelove prije nego uređaj isključite iz električne mreže i dok se opasni pokretni dijelovi ne zastave potpuno. Nikada nemojte zamjenjivati nemetalne rezne dijelove metalnim reznim dijelovima.
- Strojem nikada ne rukujte kada se u blizini nalaze osobe, a posebno djeca ili kućni ljubimci.
- Osigurajte dobro uporište na kosinama.
- Hodajte, nemojte trčati.

4 SIMBOLI NA PROIZVODU

Neki od sljedećih simbola možda se koristi na ovom alatu. Proučite ih i upoznajte se s njihovim značenjem. Pravilno tumačenje ovih simbola omogućit će bolji i sigurniji rad stroja.

Simbol	Objašnjenje
	S razumijevanjem pročitajte sve upute prije rada s proizvodom i poštujte sva upozorenja i sve sigurnosne upute.
	Nosite zaštitu za glavu.
	Nosite zaštitu za oči i uši.
	Nosite zaštitnu obuću.
	Nosite zaštitne rukavice.
	Proizvod ne izlažite kiši ili mokrim uvjetima.

Simbol	Objašnjenje
	Odbačeni predmeti mogu se odbiti i uzrokovati tjelesne ozljede i oštećenje imovine. Nosite zaštitnu odjeću i čizme.
	Čuvajte se odbačenih i letećih predmeta. Udaljite sve osobe, a osobito djecu i životinje na sigurnu udaljenost od 15 m od područja za rad.
	Udaljite sve osobe na sigurnu udaljenost od proizvoda.

5 RAZINE RIZIKA

Sljedeće signalne riječi i značenja imaju za svrhu objasniti razine rizika povezanih s ovim proizvodom.

SIM-BOL	SIGNALNA RIJEĆ	ZNAČENJE
	OPASNOST	Označava neposrednu opasnu situaciju koja će, ako se ne izbjegne, izazvati ozbiljnu ozljedu ili smrt.
	UPOZORENJE	Označava moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do smrti ili teške ozljede.
	OPREZ	Označava moguću opasnu situaciju koja, ako se ne izbjegne, može dovesti do lakše ili umjerene ozljede.
	OPREZ	(Bez simbola sigurnosnog upozorenja) Označava situaciju koja može dovesti do oštećenja imovine.

6 RECIKLIRAJTE

	<p>Odvojeno prikupljanje. Ne smije se odlagati s običnim kućanskim otpadom. Ako je potrebno zamijeniti stroj ili ako vam više nije od koristi, nemojte ga odlagati s običnim kućanskim otpadom.</p>
	<p>Odvojeno prikupite iskorištene proizvode i ambalažu kako bi se materijali mogli reciklirati i ponovno koristiti. Ponovno korištenje recikliranih materijala pomaže očuvanju onečišćenja okoliša i smanjuje zahtjeve za sirovinama.</p>
 <p>Batteries Li-ion</p>	<p>Na kraju vijeka trajanja, pažljivo odložite baterije radi brige o okolišu. Baterije sadrže materijal koji je opasan za vas i okoliš. Te materijale morate ukloniti i zbrinuti zasebno na mjestu koje prihvaca litij-ionske baterije.</p>

Magyar

1	Bevezetés.....	52	2.4	Karbantartás.....	52
1.1	Rendeltetésszerű használat.....	52	2.5	Szervizelés.....	53
2	Az elektromos szerszámokra vonatkozó általános biztonsági figyelmeztetések.....	52	3	A fűkaszára vonatkozó biztonsági figyelmeztetések.....	53
2.1	Gyakorlás.....	52	4	A terméken lévő szimbólumok.....	53
2.2	Előkészítés.....	52	5	Kockázati szintek.....	53
2.3	Üzemeltetés.....	52	6	Újrahasznosítás.....	54

1 BEVEZETÉS

Termék a megbízhatóság, a könnyű kezelhetőség és a kezelői biztonság magas követelményei szerint terveztük és gyártottuk. Ha helyesen kezeli, akkor hosszú évekig stabilan és problémamentesen tudja használni.

1.1 RENDELTELÉSSZERŰ HASZNÁLAT

Ez a termék kizárálag kultéri használatra szolgál.

Ez a termék fű, gyomnövények és más hasonló növényzet vágására alkalmas a talaj szintjén vagy annak közelében. A vágási síknak körülbelül párhuzamosnak kell lennie a talaj felületével.

A terméket nem szabad sövények, bokrok vagy olyan növényzet vágására vagy nyírására használni, ahol a vágási sík nem párhuzamos a talaj felszínével.

2 AZ ELEKTROMOS SZERSZÁMOKRA VONATKOZÓ ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és az összes utasítást. Amennyiben nem követi a figyelmeztetéseket és utasításokat, áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat.

Örizzen meg minden figyelmeztetést és utasítást, hogy később is elő tudja majd venni.

Az „elektromos kéziszerszám” kifejezés az alábbi figyelmeztetésekben az akkumulátorral működő (vezeték nélküli) kéziszerszámra vonatkozik.

2.1 GYAKORLÁS

- Körültekintően olvassa el az utasításokat. Ismerje meg a gép szabályozását és helyes használatát.
- Soha ne engedje gyermekeknek, csökkent fizikai, érzékszeri vagy mentális képességű vagy kellő tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyeknek, illetve a jelen utasításokat nem ismerő embereknek, hogy használják a gépet. A helyi rendelkezések korlátozásokat tartalmazhatnak a szerszám működtetőjének életkorára vonatkozón.
- Ne felejje, hogy a szerszám működtetője a felelős azokért a balesetekért vagy veszélyekért, amelyek más embereket érintenek vagy mások vagyontárgyait érintik.

2.2 ELŐKÉSZÍTÉS

- Mielőtt elkezdené használni az elektromos kéziszerszámot, ellenőrizze az akkumulátoregységet, hogy nem láthatók-e rajta sérülésre vagy előregedésre utaló jelek. Ha az akkumulátor használat közben megsérül, kapcsolja

ki a szerszámot, és azonnal vegye ki az akkumulátort. Ne használja a szerszámot, ha az akkumulátor sérült vagy elhasználódott.

- A használat előtt minden ellenőrizze, hogy az elektromos kéziszerszám védőelemei és védőpajzsai nem sérültek-e, nem hiányoznak-e vagy nem lettek-e rosszul felhelyezve.

2.3 ÜZEMELTETÉS

- Az elektromos vezetékeket tartsa távol a vágóeszközölt.
- Az elektromos kéhasználata közben minden viseljen védőszemüveget és strapabíró cipőt.
- Kerülje az elektromos kéziszerszám használatát rossz időjárási viszonyok esetén, különösen, amikor fennáll a villámlás veszélye.
- Csak nappali világosságnál vagy megfelelő mesterséges megvilágítás mellett használja a szerszámat.
- Soha ne üzemeltesse az elektromos kéziszerszámot sérült védőelemekkel vagy védőpajzsokkal, illetve nem a helyükön lévő védőelemekkel vagy védőpajzsokkal.
- A motort csak akkor kapcsolja be, ha keze és lábfeje nincs a vágóeszköz közelében.
- Mindig áramtalanítja az elektromos kéziszerszámot (vagyis húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, távolítsa el az áramforrást vagy a levehető akkumulátort).
 - ha a szerszám felügyelet nélkül van;
 - mielőtt megszüntetné egy akadályt;
 - mielőtt ellenőrzi, tisztítja vagy bármilyen más munkát végez a szerszámon;
 - ha idegen tárgyból ütközik;
 - ha az elektromos kéziszerszám rendellenesen elkezd rázkodni.
- Ügyeljen arra, hogy a vágóeszköz ne okozzon lábfej- vagy kézsérülést.
- Mindig biztosítsa, hogy a szellőzőnyílásokat ne tömítse el idegen anyag.

2.4 KARBANTARTÁS

- Tisztítás vagy karbantartási munkák elvégzése előtt áramtalanítja az elektromos kéziszerszámot (vagyis húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, távolítsa el az áramforrást vagy a levehető akkumulátort).
- Kizárálog a gyártó által ajánlott pótalkatrészeket és tartozékokat használjon.
- Rendszeresen vizsgálja át az elektromos kéziszerszámot és végezze el a karbantartási munkálatokat. A szerszámot csak szerződések javítóműhelyben javítsa.
- Amikor nem használja az elektromos kéziszerszámot, tartsa távol a gyermekektől.

2.5 SZERVIZELÉS

- Az elektromos kéziszerszámot szakképzett személyel, eredeti cserealkatrész felhasználásával javítassa meg.** Ezzel biztosítja az elektromos kéziszerszám biztonságának fenntartását.

3 A FÜKASZÁRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Gyermekek nem játszhatnak az elektromos kéziszerszámmal.
- A tisztítást és karbantartást gyermeknek csak felügyelet mellett végezhetik.
- Az elektromos kéziszerszám leselejtezése előtt az akkumulátort el kell távolítni.
- Az akkumulátor eltávolításakor a szerszám hálózati csatlakozódugóját ki kell húzni az aljzatból.
- Az akkumuláltort biztonságos módon kell ártalmatlanítani.
- Ne hajoljon a szerszám fölre. Vegyen fel stabil testhelyzetet, és minden tartsa meg az egyensúlyát. Ezáltal jobban tudja irányítani az elektromos kéziszerszámot a legváratlanabb helyzetben is.
- Viseljen megfelelő ruhát. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. Tartsa távol haját, ruházatát és kesztyűjét a mozgó alkatrészektől. A laza ruházatot, az ékszert vagy a hosszú hajat becsípethet a mozgó alkatrészek. A gép működtetése közben minden megfelelő lábbelit és hosszúszárú nadragot kell viselni.
- A szerszámot nem használhatják olyan személyek (gyermekekkel is beleértve), akik csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy nem rendelkeznek kellő belátással és tudással, kivéve azt az esetet, ha az említett személyek a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, vagy ilyen személytől kaptak utasítást a szerszám használatára vonatkozóan.
- A gyermeket minden felügyelni kell, hogy ne játszhassanak a szerszámmal.
- Ne érjen a veszélyes, mozgó alkatrészekhez, mielőtt a gépet leválasztja a hálózatról, és a veszélyes, mozgó alkatrészek teljesen le nem álltak. Soha ne cserélje ki a nem fémből készült vágóeszközöt fémből készült vágóeszközre.
- Soha ne működtesse a gépet, ha emberek, különösen gyermekek, vagy kis állatok vannak a közelben.
- Ha lejtős terpen van, minden ügyeljen rá, hova lép.
- Sétáljon, soha ne fussen.

4 A TERMÉKEN LÉVŐ SZIMBÓLUMOK

A következő szimbólumok fordulhatnak elő a szerszámon. Kérjük, tanulmányozza át, és tanulja meg a jelentésüket. Ezen szimbólumok megfelelő

értelemezése segít jobban és biztonságosabban működtetni a szerszámot.

Szimbólum	Magyarázat
	A termék működtetése előtt olvassa el és értse meg az összes utasítást, és tartsa be az összes figyelmeztetést és biztonsági utasítást.
	Viseljen fejvédőt.
	Viseljen védőszemüveget és fülvédőt.
	Viseljen védő lábbelit.
	Viseljen védőkesztyűt.
	Ne tegye ki a terméket esőnek vagy nedves környezetnek.
	A visszapattanó tárgyak súlyos személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhatnak. Viseljen védőruhát és bakancsot.
	Ügyeljen a felvert és szétrepülő tárgyakra. A közelben tartózkodókat, különösen a gyerekeket és a kisállatokat tartsa távol, legalább 15 m távolságra az elektromos kéziszerszám működési területétől.
	A közelben tartózkodók maradjanak biztonságos távolságra a szerszámtól.

5 KOCKÁZATI SZINTEK

Az alábbi jelzavak és jelentésük a termékkel kapcsolatos kockázati szinteket hivatottak magyarázni.

SZIM-BÓLUM	JELZÉS	JELENTÉS
	VESZÉLY	Olyan közvetlen veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halált vagy súlyos sérülést okoz.
	FIGYELMEZ-TETÉS	Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor halált vagy súlyos sérülést okozhat.
	VIGYÁZAT	Olyan potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amelyet, ha nem kerülnek el, akkor enyhe vagy közepes sérülést okozhat.
	VIGYÁZAT	(Biztonsági figyelmeztető szimbólum nélkül) Olyan helyzetet jelez, amely anyagi károkat okozhat.

6 ÚJRAHASZNOSÍTÁS

 Batteries Li-Ion	<p>Szelektív gyűjtés. Nem szabad a szokásos háztartási hulladékkel együtt kidobni. Ha a gépet ki kell cserélni, vagy ha már nem használhatja, ne dobja ki a háztartási hulladékkel együtt.</p> <p>A használt termékek és csomagolásuk szelektív gyűjtése lehetővé teszi az anyagok újrahasznosítását és újbóli felhasználását. Az újrahasznosított anyagok ismételt felhasználása segít megakadályozni a környezetszennyezést és csökkenti a nyersanyagigényt.</p> <p>A hasznos élettartamuk végén környezetbarát módon dobja ki az akkumulátorokat. Az akkumulátor Önre és a környezetre veszélyes anyagot tartalmaz. Ezeket az anyagokat külön kell kivennie és el kell dobnia egy olyan helyen, ahol lítium-ion akkumulátorok fogadhatók.</p>
---------------------------------	--

56.....	الإصلاحات.....	2.5	56.....	مقدمة.....	1
	تحذيرات السلامة الخاصة	3	56.....	الغرض المحدد للاستخدام.....	1.1
56.....	جزأة السياج.....		تحذيرات السلامة العامة.....	2	
57.....	الرموز الموجودة على المنتج...	4	56.....	المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة...	
57.....	مستويات الخطير.....	5	56.....	التدريب.....	2.1
57.....	إعادة التدوير.....	6	56.....	الإعداد.....	2.2
			56.....	التشغيل.....	2.3
			56.....	الصيانة.....	2.4

• قم دائمًا بفصل الأداة العاملة بالطاقة عن مصدر التيار (أي بخلع القابس من مقبس التيار، أو خلع جهاز التقطيع أو البطارية القابلة للخلع)

• عند تركها بدون رقابة،

• قبل تنظيف أي إنسداد،

• قبل فحص أو تنظيف أو العمل على أي جزء من أجزاء الأداة العاملة بالطاقة؛

• عقب الاستخدام بجسم غريب؛

• عند بدء الأداة العاملة بالطاقة في الاهتزاز بشكل غير طبيعي.

• احذر تعرض الأدائم والأيدي للإصابة بسبب الأعراض أو الحواف الحادة • احرص دائمًا على خلو فتحات التهوية من أي عوائق.

2.4 الصيانة

• قم بفصل الأداة العاملة بالطاقة عن مصدر التيار (أي بخلع القابس من مقبس التيار، أو خلع جهاز التقطيع أو البطارية القابلة للخلع) قبل تنفيذ أعمال الصيانة أو التنظيف.

• استخدم فقط قطع الغيار والملحقات الموصى بها من قبل الشركة الصناعية.

• قم بفحص وصيانة الأداة العاملة بالطاقة بانتظام. يجب إصلاح الأداة العاملة بالطاقة بواسطة مركز صيانة معتمد فقط.

• عند عدم الاستخدام، قم بتنزير الأداة العاملة بالطاقة بعيدًا عن متناول أيدي الأطفال.

2.5 الإصلاحات

• يجب أن تتم أعمال الإصلاحات على الأداة العاملة بالطاقة بواسطة فني إصلاح مهر ويفاصل قطع الغيار الأساسية فقط. فيما يلي بعض المعايير على سلامة الأداة العاملة بالطاقة.

3 تحذيرات السلامة الخاصة بجذار السياج

• تجنب عبث الأطفال بالأداة العاملة بالطاقة.

• يحظى قلمك بأعمال التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال بدون وجود إشراف مهني.

• يجب خلع البطارية من الأداة العاملة بالطاقة قبل التخلص منها.

• يجب فصل الأداة العاملة بالطاقة من مصدر التيار قبل خلع البطارية.

• ينبغي تخالصك بالبطارية بشكل آمن.

• لا تتجاوز التعلميات. حافظ على وجود أساس وتوتر ملائم في جميع الأوقات. فيما يلي تحذيرات تحكمك بأفضل في الأداة العاملة بالطاقة في ظروف غير المأهولة.

• ارتكد الملايين المأهولة. لا تترك ملايين قضاضية أو مجوهرات. احتفظ بشعرك وملابسك وقارئك بعيدًا عن الأجزاء المتحركة. قد تطلق الملايين القضاضية أو المجوهرات أو الشعر الطويل في الأجزاء المتحركة. عند استخدام الأداة، احرص دائمًا على إرتداء أحذية حدية وبنطال طول. لا تقم بتنليل الأداة، وأنت تأقي نفسك من ترتدي ملابسًا مفتوحة. تجنب إرتداء الملابس القضاضية أو أي قطعة ملابس متصلة.

• هذه الأداة العاملة بالطاقة غير مخصصة لاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) من ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو من ليس لديهم خبرة أو معرفة، إلا في حال قيام شخص مسؤول بتقديم الإرشاد أو التعليمات المتعلقة بستخدامها لهم من أجل ملائمتهم.

• تجنب مراقبة الأطفال بعيدها، وذلك لمنعهم من اللعب بالأداة العاملة بالطاقة.

• لا تمس الأجزاء المتحركة خطوة بعد خلع البطارية وتوقف الأجزاء المتحركة بوسائل قطع الحادة.

• لا تقم أبداً بتنليل الأداة أثناء تواجد أي شخص، خصوصًا الأطفال أو الباقي.

• تتحقق دائمًا من موسم قدمك على المنحدرات.

• حيث ينبغي عليك المشي، ولا تجري أبداً.

تم تصميم منتجك وتسويقه وفقًا لمعايير عالية من مراقبة الموثوقية، وسهولة التشغيل، وسلامة المنتج. في حالة العناية الشاملة بالمنتج، ستتمتع بعثائه وعمله المتواصل لسنوات عدة، فضلًا عن أداء خال من المتاعب.

1.1 الفرض المحدد للاستخدام

هذا المنتج مصمم لجزء الحشائش والشrub الضار الصغير والنباتات الشبيهة الأخرى على مستوى الأرض أو حولها. ينبغي أن يكون لوح القطع موازيًا تقريبًا لسطح الأرض.

ينبغي استخدام المنتج لقص أو جزء سياج الشجيرات أو الأدغال أو النباتات الصغيرة الأخرى التي تكون فيها سطح الجز غير متوازي مع سطح الأرض.

2 تحذيرات السلامة العامة المتعلقة بالآلة العاملة بالطاقة

٤ تحذير

اقرأ جميع تحذيرات السلامة والتعليمات. قد يؤدي عدم الالتزام بهذه التحذيرات والتعليمات إلى التعرض لمعدمات كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض لإصابات بالغة.

احتفظ بجميع التحذيرات والتعليمات للرجوع إليها في المستقبل. مصطلح "آلة العاملة بالطاقة" المكتور في التحذيرات يشير إلى الآلة العاملة بالطاقة المنشورة بالبطارية (السلك).

2.1 التدريب

• اقرأ التعليمات بعناية. تعزز على أدوات التحكم والاستخدام الصحيح للأداة.

• لا تسمح أبداً باستخدام الآلة بواسطة الأطفال، أو الآشخاص المصابين بإعاقة بدنية أو عقلية، أو من ليس لديهم خبرة وخبرة، أو الأشخاص الذين يعتمدون على تلك التعليمات. قد تُحدّد بعض الوائع المحلي سلامة الأداة العاملة بالطاقة.

• يرجى الانتباه إلى أن المنشئ أو الشخص آخر من ملوكها عن وقوع أي حادث أو مخاطر تعرض لها أشخاص آخرين أو تعرّض لها ملوكها.

2.2 الإعداد

• قبل الاستخدام، قم بفحص مجموعة البطارية لاكتشاف أي علامات على التلف أو التهالك. إذا تعرّضت البطارية للتلف أثناء الاستخدام، قم بإيقاف الآلة العاملة بالطاقة وخلع البطارية على الفور. لا تستخدم الأداة العاملة بالطاقة إذا كانت البطارية تالفت أو مهترنة.

• قبل الاستخدام، قم دائمًا بفحص الأداة العاملة بالطاقة بعين المجردة بحثًا عن أي حالات تلف أو فقد أو تبدل للوائقات أو أدوات الحماية.

2.3 التشغيل

• احتفظ بكلاب الطاقة بعيدًا عن أي حواف أو أغراض حادة.

• ارتد أدوات حماية العينين والأذنوية المبنية في جميع الأوقات أثناء تشغيل الأداة العاملة بالطاقة.

• تجنب استخدام الأداة العاملة بالطاقة في ظروف مناخية صعبة، خاصة عند وجود خطر حدوث رعد.

• لا تستخدم الأداة العاملة بالطاقة سوى في النهار أو الضوء الصناعي الجيد.

• لا تقم أبداً بتنليل الأداة العاملة بالطاقة بينما الواقعات أو أدوات الحماية تالفت أو غير موجودة في مكانها.

• لا تقم بتنليل المحرك إلا وبidak وقدماك بعيدًا عن الحواف أو الأغراض الحادة.

المعنى	التحذير	الرمز
تثير إلى حالة خطير محتمل، والتي عند عدم معها قد تؤدي إلى إصابات خفيفة أو متوسطة.	تنبيه	
(بدون رمز إنذار سلامة) يشير إلى حالة قد تؤدي إلى تلف الممتلكات.	تنبيه	

إعادة التدوير 6

التجميع المنفصل. لا يجب التخلص من المنتج في النفايات المنزلية المعدادة، إذا كان من الازم استبدال الآلة، أو إذا لم تعد في حاجة إليها، فلا تخلص منها في النفايات المنزلية.	
فالتجميع المنفصل للآلات وأدوات التعليم المستخدمة يعني لك إعادة تدوير المواد ومواءمة استخدامها مرة أخرى، حيث يساعد استخدام المواد التي تمت إعادة تدويرها على الحد من التلوث البيئي والتقليل من الطلب على المواد الخام.	
تخلص من البطاريات مع إلقاء العناية الواجبة للبيئة، وذلك مع نهاية عمرها الافتراضي. حيث تحتوي البطارية على مواد خطيرة على الإنسان والبيئة. يجب إزالة هذه المواد والتخلص منها بشكل منفصل في أماكن تتعامل مع بطاريات الليثيوم-أيون.	

4 الرموز الموجودة على المنتج
قد يتم استخدام بعض الرموز التالية على هذه الأداة. يرجى دراستهم والتعرف على ما يشيرون إليه، ففهم الصحيح لهذه الرموز سيتيح لك تشغيل الأداة بشكل أفضل وأكثر أماناً.

الرمز	الشرح
	اقرأ جميع التعليمات وافهمها قبل تشغيل المنتج، واتبع جميع التحذيرات وتعليمات السلامة.
	ارتكب معدات حماية الرأس.
	ارتكب معدات حماية العينين والأذنين.
	ارتكب حذاء آمن.
	احرص على ارتداء قفازات واقية.
	لا تقم بتعريض المنتج للمطر أو الرطوبة.
	فالأغراض الخارجية من الأداة قد ترتكب وتدى إلى إصابات شخصية أو تلف للممتلكات، ارتكب ملابس وأحذية الحماية.
	اخذ الأغراض الخارجية أو المتباشرة من الأداة، ينبغي إبقاء جميع المرافقين، خاصة الأطفال والحيوانات الأليفة، على بعد مسافة لا تقل عن 15 متراً عن منطقة التشغيل.
	أبق المرافقين لك على مسافة آمنة بعيداً عن المنتج.

5 مستويات الخطير
كلمات التحذيرات والمعاني التالية معدة لشرح مستويات الخطير المتعلقة بهذا المنتج.

الرمز	التحذير	المعنى
	خطير	تثير إلى حالة خطير وشيك، والتي عند عدم معها ستؤدي إلى الوفاة أو الإصابات الخطيرة.
	تحذير	تثير إلى حالة خطير محتمل، والتي عند عدم معها قد تؤدي إلى الوفاة أو الإصابات الخطيرة.

עברית**HE**

59.....	שירות.....	2.5	59	מבוא.....	1
	הוראות בטיחות לגוזם	3	59	שימוש מיועד.....	1.1
59.....	עם חוט מסתובב.....		59	اذחות כלויות	2
60.....	סמלים על גבי המוצר.....	4	59	שימוש בכלים شمالיים..	
60.....	רמת סיכון.....	5	59	הՃאה.....	2.1
60.....	מחזר.....	6	59	הכנה.....	2.2
			59	תפעול.....	2.3
			59	תחזוקה.....	2.4

- הולך את המגע רק כאשר הידיים והרגליים רוחקים ממאצני היחינן.

• נתק מאמץ את כל העבודה החשמלי מקורר המתח שלן (כלומר, שולף את התתקע משקע החשמל, הסר את הרתוקן האפשרי ויתקם מתחהו את הסוללה הינטנת-להרזה)

- כאשר כל העבודה החשמלי נשאר ללא השגחה;
- לפוי ייוק סטטומת/חיסומות;
- לפוי בדיקה, נקי או אודו עט כל העבודה החשמלי;
- לאחר פגיעה בעץ זה;
- כאשר כל העבודה החשמלי מתחיל לרטוט באופן הרבה.
- היזכר מגעה ברגליים ובידיים על ידי אמצעי החינוך.
- ודאי תמיד שאין ללבוך בפתחי האזורה.

2.4 תחזקה

- לפני כל עבודות תחזקה או נקי, נתק את כל העבודה החשמלי מקורר המתח (כלומר, שולף את הקע משען החשמל, הסר את הרתוקן המאפשר ויתקם המתח ואת הסוללה הינטנת-להרזה).
- המשמש רק בטלוי ובדירות מוגדרות בלבד בסידור. רק בדוק ותחזק את כל העבודה החשמלי באופן סידורי. רק לככני מוסך מטור לתנק את כל העבודה החשמלי.
- כאשר כל העבודה החשמלי אין בשימוש, הרחק אותו מהישג יד של ילדים.

2.5 שירות

- רק לטכני מוסך מטור לתנק שירות לכל העבודה החשמלית תוך שימוש בחלקי תילוף מתחאים. רק תוכנן להבטיח שMRI על בטיחות כל העבודה החשמלית.

3 גוראות בטיחות לגודם עם חוט מסתובב

- אסור לילדים לשחק בכל העבודה החשמלית.
- אין אפשרו לילדים לבצע נקי או תחזקה ללא השגחה.
- יש להזacia את הסוללה לפני השלטנו לאשפה.
- בעת הסרת הסוללה, יש לנתק את כל העבודה החשמלית מקורה המתח שלן.

• יש להשליך את הסוללות לאשפפה על ידי הבטיחות.

• אין לנטוס את הגיאים העט הכלי למחרך בר מדי. שמו על יציבת מדאותן של הגיאים כל הזמן. כך תהא רק שליטה טובה יותר בחלקיה החשמליים בסוכנות לפחות פזיזות.

• התלבש בהתאם. אל תלبس בגדים רפויים ואל תענד תישיטים. הركח את השיער, הביגוד והפפונות מחלקיים המסתובבים. בגדים רפויים, כנשיטים ושייר אורך עלילם ללייל בחלקם המסתובבים. בעת הפעלת כליל, יש לשלול תמיד עליים אגובהות חזקות ולבלבש מונחים אורכיים. אין לפגוע את הכליל כשבחפים או געילים כבדים. ש להרמגע מבוגר רפי או כה שתולאים ממן חווים או רבעעות.

• כל העבודה החשמלי הזה לאSEND לשימוש בידי אנשים (ילדים, עליים פיזיות, תחשויות או מטילות מוחות), או חסרי יישון וידע, אלא אם כן הם ממצאים תחת השגחה של האדם האරוח לביצוחותם או קיבלו ממנו הדריכה בוגנע לשימוש במכשיר.

• לשאגיג על ילדים כדי לוודה שלא ישחקו עם כל העבודה החשמלית.

המודר תנקן ויוצר תוך הקפדה על הסטנדרטים הגבוהים ביותר מבחןת אמונות, נוחות ובטיחות. אם תטפל בו היטב, הוא עיניך לך דברים שלא יתאפשרו אפילו באופן מלא.

המודר מיועד לשימוש חיצוני בלבד. כל זה נדרש דשא, עשבים שוטים קטנים ווגי צמחיה דומים בגובה הקrukע או שעט מלך הקrukע על משיר החינוך להיזין מקרפל לפין הקrukע באופן מלא. אין להשתמש במזר כדי גוזם או להתרום לדורות שיחסים או מחמייה אחרת כאשר משיר החינוך אין מתקבל הקrukע.

1.1 שימוש מיועד

המודר מוגדר כמיועד לשימוש חיצוני בלבד.

2 אזהרות כליליות לשימוש בכלים חשמליים

▲ אזהרה

קרא את כל האזהרות וההוואות בנוגע הבטיחות. אי-ציתו לאזהרות ולהוואות עלול לגרום למחת חשמל, לשיפה/אלא לפצעה חמוצה.

שמור את כל האזהרות וההוואות לשימוש עתידי. המונח "לי" העבודה החשמלי" באזהרות מתיחס לכל העבודה החשמלית שלך המופעל על ידי סולות (לא חברו לחשמל).

2.1 הדרכה

- יש לזכור את האזהרות בקפידה. יש להזכיר והודיעת את אופן השימוש ובוכן במכשיר.
- עלול אין אפשרות לשלוטם או חסור ניסיון וידע, או לאנשים חשיבות או אנטיגניות מוגבלות או חסור ניסיון וידע. שאנים כררים וחזרות אל להשתמש ממכשיר. על עלי התקנת המקומות, יתכן שתחול הגללה על גיל המפעיל.
- יש לזכור שמספרlein או מכשירים ארוכי על תאנות או סכינים שייגרמו לאנשים אחרים או לרוכסם.

2.2 הנקה

- לפני השימוש יש לבדוק אם יש סימני מזק או תישנות על ערכת הסולמות. במידה והטוליה יזוקה במורת השימוש, כבב מזק את כל העבודה החשמלי והרס את הסוללה. אין להשתמש כליל החשמלי שהסוללה שבוי נזוקה או נשקה.
- בזק תמיד את כל העבודה החשמלי לפני השימוש כדי לולות. אם יש סימני נזק ואם מגני הבטיחות חרסים או אינם במקומם.

2.3 תפעול

- הרכח את כליל החשמל מאמצעי חיטוי.
- הרככ אמצעי הגנה על העיניים ונעל נעל עבודה לכל משך הפעלת כליל העבודה החשמלי.
- הימנע שימוש בכליל העבודה החשמלי בMagnitude גרען, במיוחד כאשר יש סכנת ברקים.
- הפעלת כליל העבודה החשמלי רק באור יום או בתנאי תאורה מלאכותית טוביה.
- עלולים אין הפעלת את כליל העבודה החשמלי כאשר מגני הבטיחות האரחים יזוקן או שהם אינם במקומם.

שם מוצר	שם מוצר	סמל
מצין סכנה מידית שאם לא תמנע אותה, היא תגרום למוות או לפצעיה חמורה.	סכנה	
מצין מצב מסוכן פוטנציאלי, שאינו תמנע אותו הוא עלול לגרום למוות או לפצעיה חמורה.	אזהרה	
מצין מצב מסוכן פוטנציאלי, שאינו תמנע אותו הוא עלול לגרום לפצעה קלה עד בימנית.	התראה	
(לאו סמל התראות בטיחות) מצין מצב שב עול להיגרם רק לרוכש.	התראה	

6 מחוור

לאיסוף נפרדים אין להשליך יחד עם האשפה הביתיית הרגילה. אם יש צורך להחליק אותו הכליל, או אם אין בו יירוח תעלולת, אין להשליך אותו יחד עם האשפה הביתיית. איסוף נפרד של הכליל המשומש ושל אריזתו אפשריים מיחזור של החומרים האלה לשימוש חוזר. שימוש בחומרים מוחדרים מונע דיזוזם של הסביבה ופחיתה את הביקוש לוורור גלם. יש להשליך סוללות בסופי חייה תוך החשבות ביציבות הרכבה. בסוללה יש חומרים הסוכנים אתכם ואת הסביבה. יש להוציאו ולהשליך חומרים אלה בפזרה, מוקם מיוחד המוצע לסוללות ליטיות.	
---	----------

- אין לאגעת בחלקים נuisי מסוימים לפני שהמיכניזם מנוקט מהמכניזם וחולקים הגums לשערת מלאה. לעולם אין להחליף את אמצעי החיתוך הבלתי מתכתים עם אמצעי חיתוך מוכרים.
 - עלולם אין להפעיל את הכליל בסביבת אנשים, ובמיוחד ילדים, או חיות מחמד.
 - הקפד תמיד על יציבתך, במיוחד במדרכנות.
 - לך עם הכליל, אל תרוץ אליו.
- 4 סמלים על גבי המוצר
- יתכן שעיל הגלי מופיעים הסמלים הבאים. למדוד להכיר אותם ולהבין את משמעותם. הבנה נאותה של הסמלים האלה תאפשר לכם להפעיל את הכליל טוב יותר ובטוח יותר.

סמל	הסביר
	קרא והבן הטיב את כל ההוראות לפני הפעלת המוצר, ועקב אחר כל התראות והנחיות הבטיחות.
	חובש אמצעי הגנה על הראשה.
	יש לחובש אמצעי הגנה על העיניים והאוזניים.
	נעיל נעלי בטיחות.
	לבש כפפות הגנה.
	אין לחושף את הכליל לגשם או ללחות.
	ឧיצמים שהועפו באוויר עלולים לנטר מהקר בזיהרה ולגרום לפצעה או לנתק לרוכש. לבש ביגוד הגנה ונעיל נעלי עבודה.
	היזיר מר מעכדים משופפים או שנדרקו בכוח. הקפד על קר שאנזיסט, ובמיוחד ילדי חיים מחדן, עמידה ברוחץ בתווך של 15 מ' לפחות מאזור הפעלת הכליל.
	הקפד על קר שאנזיסט לעמוד במרקח בטוח מה מוצר.

5 רמות סיכון
המילים והפירושים הבאים נועדו להסביר את רמות הסיכון הקשורות למוצר זה.

Lietuviai k.

1	 žanga.....	62	2.5	Techninė priežiūra.....	62
1.1	Paskirtis.....	62	3	Darbo su žoliapjove	
2	Bendrieji darbo su			saugos įspėjimai.....	62
	elektriniai įrankiai		4	Ant gaminio esantys	
	saugos įspėjimai.....	62		simboliai.....	63
2.1	Mokymas.....	62	5	Pavojaus lygiai.....	63
2.2	Pasiruošimas.....	62	6	Perdirbimas.....	64
2.3	Veikimas.....	62			
2.4	Techninė priežiūra.....	62			

LT

1 ĮŽANGA

Jūsų pasirinktas gaminys buvo suprojektuotas ir pagamintas, kad atitiktų aukštus patikimumo standartus, būtų paprastas naudoti ir būtų užtikrinta operatoriaus sauga. Tinkamai prižiūrimas jis veiks be sutrikimų daugelį metų.

LT

1.1 PASKIRTIS

Šis gaminys yra skirtas naudoti tik lauke.

Šis gaminys yra skirtas pjauti tik žolę, nesamedėjusias piktžoles ir kitą panašią augmeniją pažeme. Pjovimo plokštuma turėtų būti lygiagreti žemės paviršiui.

Gaminys neturėtų būti naudojamas kirpti gyvatvorus, krūmus arba kitą augmeniją, kai pjovimo plokštuma nėra lygiagreti žemės paviršiui.

2 BENDRIEJI DARBO SU ELEKTRINIAIS ĮRANKIAIS SAUGOS ĮSPĖJIMAI



ĮSPĖJIMAS

Perskaitykite visus saugos ženklus ir instrukcijas. Nesilaikant visų toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (arba) sunkiai susižaloti.

Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus, kad prieikus galėtumėte pasižiūrėti.

Įspėjimuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia baterijomis maitinamą (belaidį) elektrinį įrankį.

2.1 MOKYMAS

- Atidžiai perskaitykite instrukciją. Susipažinkite su valdymo prietaisais ir nurodymais, kaip tinkamai naudoti įrenginį.
- Niekada neleiskite vaikams, asmenims su mažesniais fiziniais, sensoriniais ar psichiniai gebėjimais, turintiems mažiau patirties ir žinių arba su šioms instrukcijomis nesusipažinusiuems žmonėmis naudotis įrenginiu. Vietiniai teisės aktai gali riboti operatorius amžiui.
- Turékite omenyje, kad operatorius arba naudotojas atsako už nelaimingus atsitikimus ir pavojus, keliamus kitiems žmonėms ir jų nuosavybei.

2.2 PASIRUOŠIMAS

- Prieš naudojimą patirkinkite, ar akumuliatorius nėra sugadintas arba susidėvėjęs. Jeigu naudojimo metu sugadinamas akumuliatorius, išjunkite elektrinį įrankį ir nedelsiant išsimkite akumuliatorių. Nenaudokite elektrinio įrankio, jei akumuliatorius yra pažeistas arba susidėvėjęs.
- Prieš naudojimą visada vizualiai patirkinkite elektrinį įrankį, ar nėra pažeidimų, netrūksta dalių, arba ar teisingai uždėtos apsaugos.

2.3 VEIKIMAS

- Maitinimo laidus laikykite atokiau nuo pjovimo priemonių.
- Dirbdami su elektriniu įrankiu visą laiką dėvėkite akių apsaugą ir tvirtą avalynę.
- Nenaudokite elektrinio įrankio esant blogoms oro sąlygomis, ypač kai kyla žaibavimo pavojus.
- Su elektriniu įrankiu dirbkite tik dieną arba esant tinkamam dirbtiniam apšvietimui.
- Niekada nenaudokite elektrinio įrankio, kai apsaugos ar skydeliai sugadinti, arba jeigu jie visai nėra uždėti.
- Variklį išjunkite tik kai rankos ir pėdos yra laikomos atokiau nuo pjovimo priemonių.
- Visada elektrinį įrankį atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo (t. y. ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo, išimkite atjungimo įtaisą arba akumuliatorių)
 - kai elektrinis įrankis paliekamas be priežiūros;
 - prieš pašalindami užstrigimo priežastį;
 - prieš tikrindami, valydamis arba atlikdami veiksmus su elektriniu įrankiu;
 - atsitrenkus į pašalinį objektą;
 - kai elektrinis įrankis pradeda neįprastai stipriai vibruoti.
- Saugokite pėdas ir rankas nuo sužalojimo pjovimo priemonėmis.
- Visada užtikrinkite, kad ventiliacinės angos nėra užsikišusios.

2.4 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Prieš pradédami valymo arba remonto darbus, elektrinį įrankį atjunkite nuo elektros maitinimo tinklo (t. y. ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo, išimkite atjungimo įtaisą arba akumuliatorių).
- Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas atsargines dalis ir priedus.
- Reguliariai tikrinkite ir atlikite elektrinio įrankio techninę priežiūrą. Norėdami suremontuoti elektrinį įrankį, jį perduokite tik įgaliotam remonto centriui.
- Nenaudojam elektrinį įrankį laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

2.5 TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Elektrinio įrankio techninę priežiūrą gali atlikti kvalifikuotas remonto darbuotojas, naudodamas tik originalias atsargines dalis. Tai užtikrins elektrinio įrankio, kuriam atliekama techninė priežiūra, saugą.

3 DARBO SU ŽOLIAPJOVE SAUGOS ĮSPĖJIMAI

- Vaikai neturėtų žaisti su elektriniu įrankiu.
- Vaikams be priežiūros draudžiama atlikti valymo ir techninės priežiūros darbus.

- Prieš šalindami elektrinį įrankį, išimkite akumuliatorių.
- Norėdami išimti akumuliatorių, turite elektrinį įrankį atjungti nuo elektros maitinimo šaltinio.
- Akumulatorius turi būti šalinamas saugiu būdu.
- Nesilenkite virš įrankio. Visą laiką užtikrinkite tinkamą stovėseną ir išlaikykite pusiausvyrą. Tai leis išlaikyti elektrinio įrankio valymą netikėtose situacijose.
- Tinkamai apsirenkite. Nedėvėkite laisvų drabužių ir papuošalių. Plaukus, drabužius ir pirštines laikykite atokiau nuo judančių dalių. Judančios dalys gali iutraukti laisvus drabužius, papuošalus arba ilgus plaukus. Durante l'uso dell'apparecchio, indossare sempre calzature robuste e pantaloni lunghi.
- Šis elektrinis įrankis nėra skirtas naudoti silpniesnių fizinių, jutiminių ar psychinių gebėjimų asmenims, arba asmenims, neturintiems patirties ir žinių, nebebt jie yra prižiūrimi arba išmokyti naudoti įrenginį asmens, atsakingo už jų saugumą.
- Vaikai turėtų būti stebimi, kad išsitinkumėte, jog jie nežaidžia su elektriniu įrankiu.
- Pavojingas judančias dalis galima liesti tik prietaisą atjungus nuo maitinimo šaltinio ir kai visiškai sustojo viso judančios dalys. Niekada nekeiskite nemetalinių pjovimo priemonių metalinėmis pjovimo priemonėmis.
- Niekada neeksploatuokite įrenginio, kai netoli ese yra žmonių, ypač vaikų, arba augintinių.
- Stovėdami ant šliautų visada pasirinkite tinkamą stovėseną.
- Eikite, niekada nebékite.

4 ANT GAMINIO ESANTYS SIMBOLIAI

Įrankis gali būti paženklintas šiais simboliais. Susipažinkite su simboliais ir žinokite jų reikšmes. Tinkamas šių simbolių interpretavimas padės jums įrankį naudoti geriau ir saugiau.

Simbolis	Paaškinimas
	Prieš naudodami gaminį perskaitykite ir supraskite visas instrukcijas, vadovaukitės visais įspėjimais ir saugos instrukcijomis.
	Dėvėkite galvos apsaugą.
	Naudokite akių ir klausos apsaugos priemones.
	Dėvėkite apsauginę avalynę.

Simbolis	Paaškinimas
	Mūvėkite prištines.
	Saugokite gaminį nuo lietaus ir drėgmės.
	Išsviesti objektai gali atsokti nuo kliūčių ir sužaloti arba sugadinti turtą. Dėvėkite apsauginius drabužius ir avékite apsauginius batus.
	Saugokite išsviestų arba skrendančių objektų. Užtikrinkite, kad visi pašaliniai asmenys, ypač vaikai ir naminiai gyvūnai, laikytysi saugiu bent 15 m atstumu nuo darbinės zonos.
	Pašaliniai asmenys turi laikytis saugiu atstumu nuo gaminio.

5 PAVOJAUS LYGIAI

Toliau pateikiami signaliniai žodžiai ir reikšmės yra skirti paaškinti su šiuo gaminiu susijusių pavojų lygi.

SIMBO-LIS	SIGNALINIS ŽODIS	REIKŠMĖ
	PAVOJUS	Įspėja apie gresiančią pavojingą situaciją, kurios neišvengus sunkiai ar net mirtinai susižalosite.
	ĮSPĖJIMAS	Nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galite lengvai ar vidutiniškai sunkiai susižaloti.
	DÉMESIO	Nurodo galimai pavojingą situaciją, kurios neišvengus galite lengvai ar vidutiniškai sunkiai susižaloti.
	DÉMESIO	(Be saugos įspėjamojo simbolio) Nurodo situaciją, kurioje gali būti sugadintas turtas.

6 PERDIRBIMAS

LT	<p>Atskiras surinkimas. Negalima išmessti su įprastomis buitinėmis atliekomis. Jeigu įrenginį reikia pakeisti kitu arba jeigu jo daugiau nebenaudosite, neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis.</p> <p>Pristatydami panaudotą įrenginį ir pakuote į tokijų atliekų surinkimo vietą, susiteksite galimybę perdirbamas medžiagąs panaudoti pakartotinai. Pakartotiniai naudojamos medžiagos padeda išvengti aplinkos užteršimo ir mažina žaliavų poreikį.</p> <p>Kai baterijos tampa netinkamomis naujoti, išmeskite jas aplinkai nekenkiančiu būdu. Baterijos sudetyje yra pavojingos jums ir aplinkai medžiagos. Šias dalis turite išimti ir nuvežti į ličio jony baterijų surinkimo vietą.</p>
----	---

Rev B



P0801170-04